

ρὸς ποινὰς πάντας τοὺς ἐπὶ πειρατείᾳ ἔγνωσμένους καὶ πάντας τοὺς εἰς τὰς Επικρατείας Αὐτῶν κατοικούντας, δοῦς ἐξελεγχθῶν συνάτιοι τῶν τοιούτων ἢ συνεννούμενοι μετ' αὐτῶν. Όσα πλοῖα καὶ φορτία ἀνήκοντα εἰς ὑπηκόους ἐκατέρων τῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων συλλαβθωσιν οἱ πειραταὶ καὶ φέρωσιν εἰς τοὺς λιμένας μιᾶς τῶν δύο Επικρατειῶν ἢ τὰ ὅποια ἥθελον ἄλλως πῶς περιέλθει εἰς τὴν ἔξουσίαν τῶν Κυβερνήσεων, θέλουν ἀποδίδεσθαι εἰς τοὺς ἴδιοκτήτας των ἢ εἰς τοὺς προσηκόντως διορισμένους πληρεξουσίους των ἐὰν ἀποδεῖξουν τὴν ταυτότητα τῆς ἴδιοκτησίας. Ή ἀπόδοσις αὕτη θέλει γίνεσθαι καὶ ἂν τὸ ζητούμενον πρᾶγμα εὑρίσκεται εἰς τρίτου χεῖρας. Απαιτεῖται δὲ μόνον ν' ἀποδειχθῇ ὅτι ὁ ἀποκτήσας αὐτὸς ἔγινωσκεν ἡ θέληση γινώσκη ὅτι τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος πρᾶγμα προήργυτο ἐκ πειρατείας.

Ἄρθρ. 14.

Συμφωνεῖται ὡσαύτως ὅτι, τὰ πλοῖα ἐκατέρας τῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων ἐμβάντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς ἄλλης, δύνανται νὰ περιορισθῶσιν εἰς τὸ ν' ἀποδιβάσωσιν ἐν μέρος μόνον τοῦ φορτίου των, καθίστον ὁ πλοιαρχὸς ἢ ὁ ἴδιοκτήτης ἥθελεν ἐπιθυμήσει, καὶ ν' ἀπέρχωνται ἐλευθέρως μὲ τὸ λοιπὸν, γωρίς νὰ ὑποστάλωνται εἰς ἄλλα δικαιώματα, φόρους καὶ βίρη ὀποιαδήποτε, παρὰ τὰ διὰ τὸ εἰς τὴν γῆν ἀποδιβασθὲν μέρος, ὅπερ θέλει σημειοῦσθαι καὶ σύνεσθαι ἐν τῷ δηλωτικῷ τῷ περιέχοντι τὴν ἐπαριθμησιν τῶν εἰδῶν ἐξ ὧν ἡτο φορτωμένον τὸ πλοῖον, καὶ τὸ ὅποιον δηλωτικὸν πρέπει ὀλόχληρον νὰ παρουσιάζηται εἰς τὸ τελωνεῖον τοῦ τόπου ἐνθα πρωρυμίσθη τὸ πλοῖον. Δὲν θέλει ἐπιβάλλεσθαι κάμμια πληρωμὴ διὰ τὸ μέρος τοῦ φορτίου τὸ ὅποιον μένει εἰς τὸ πλοῖον ἀπεργόμενον, καὶ μεθ' οὗ δύνανται νὰ διευθύνῃ τὸν πλοῦν του εἰς ἔτερον ἢ ἐτερούς λιμένας τῆς αὐτῆς Επικρατείας, καὶ νὰ διαθέσῃ ἐκεῖ τὸ λοιπὸν τοῦ ὅλου φορτίου του, ἣν σύγχεται ἀπὸ εἴδη τῶν ὅποιων ἢ εἰδώλων ἢ πετρεπτῶν, πληρῶν τοῦ δικαιώματα τὰ ὅποια εἰσίνεκεν ἐφαρμοστέα, ἢ δύνανται καὶ ν' ἀπέλθῃ εἰς ὅποιανδήποτε ἄλλη Επικράτειαν. Εννοεῖται μ' ὅλα ταῦτα ὅτι τὰ δικαιώματα, φέροις ἢ βίρη ὀποιαδήποτε, ἐπιβαλλόμενα ἢ ἐπιβληθησόμενα εἰτὰ σκάφη αὐτὰ, θέλουν ἔξοδεισθαι εἰς τὸν πρῶτον λιμένα ἐνθα ἡνοίχθη τὸ φορτίον τοῦ πλοίου ἢ ἐπειθείσθη ἐν μέρος αὐτοῦ ἄλλ' οὐδὲν δικαιώμα, φόρος ἢ βίρη τοιαύτα δὲν θέλουν ζητεῖσθαι πάλιν εἰς τοὺς λιμένας τῆς αὐτῆς Επικρατείας, ὅπου τὰ εἰρημένα πλοῖα ἥθελον μετὰ ταῦτα εἰσέλθει παρεκτὸς ἢν οὐδὲν ὑπόκεισθαι καὶ τὰ ἐπιγύρων εἰς τὰς αὐτὰς περιστάσεις εἰς τοῖα τινα δικαιώματα,

Ἄρθρ. 15.

Μένει ἥπτως ἐννοούμενον ὅτι αἱ διατάξεις πάντων τῶν πρηγούμενων ἄρθρων ἔξαιρουμένων τῶν 1. 5. 7. καὶ 13 δὲν ἡ φορῶσιν εἰμὴ τὴν θαλασσοπλοΐαν καὶ τὸ διὰ θαλάσσης ἐμπόριον ἀμφοτέρων τῶν συνομολογούντων μερῶν δηλαδὴ τὰ πλοῖα τὰ ὅποια ἥθελον προσορμίζεσθαι καὶ τὰς πραγματείας αἵτινες ἡ θέληση ἀποδιβίζεσθαι εἰς τοὺς λιμένας ἢ ὀποιαδήποτε ἄλλα ἀποθετέοις μέρη ὅπου τὸ ἔξωτερικὸν ἐμπόριον ἥθελεν εἰσθαι εἰς τοὺς ιθαγενεῖς ἐπιτετραμμένον.

Ἄρθρ. 16.

Συμφωνεῖται ὅτι ἑκάστη τῶν Ἰψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων δύνανται νὰ διατηρῇ εἰς τοὺς λιμένας καὶ τὰς ἐμπορικὰς πόλεις τῆς ἑτέρας Προξένους, Ἰποπροξένους ἢ ἐμπορικοὺς Πράκτορας, οἵτινες θέλουν ἀπολαμβάνει ἀπασαν τὴν προστασίαν καὶ τὴν ἀναγκαῖαν συνδρομὴν πρὸς τὴν ἀνήκουσαν ἐκπλήρωσιν τῶν χρεῶν των ἐπιφυλάττονται ὅμως τὸ δικαίωμα τοῦ νὰ

des lois contre toute personnes connue pour être pirate et contre tous individus résidants dans leurs Etats, qui seraient convaincus de connivence ou de complicité avec elles. Tous les navires et cargaisons appartenant à des sujets des hautes parties contractantes que les pirates prendraient et conduiraient dans les ports d'un ou de l'autre ou qui tomberaient autrement dans le pourvoir des gouvernemens, seront restitués à leurs propriétaires ou à leurs fondés de pouvoirs duement autorisés s'il prouvent l'identité et la propriété, et la restitution aura lieu même quand l'article reclamé serait entre les mains d'un tiers pourvu qu'il soit prouvé que l'acquéreur savait ou pouvait savoir que le dit article provenait de piraterie.

Article XIV.

Il est aussi convenu que les bâtimens de l'une des hautes parties contractantes étant entrés dans les ports de l'autre, pourront se borner à ne décharger qu'une partie de leur cargaison selon que le Capitaine ou propriétaire le désirera, et qu'ils pourront s'en aller librement avec le reste, sans payer de droits, impôts ou charges quelconques que pour la partie qui aura été mise à terre et qui sera marquée et biffée sur le manifeste qui contiendra l'énumération des effets dont le bâtimen était chargé, le quel manifeste devra être présenté en entier à la douane du lieu où le bâtimen aura abordé. — Il ne sera rien payé pour la partie de la cargaison que le bâtimen remportera, et avec laquelle il pourra continuer sa route pour un ou plusieurs autres ports du même pays et y disposer du reste de sa cargaison, si elle est composée d'objets dont l'importation est permise, en payant les droits qui y sont applicables, ou bien il pourra s'en aller dans toute autre pays. Il est cependant entendu que les droits, impôts ou charges quelconques qui sont ou seront payables pour les bâtimens mêmes, doivent être acquittés au premier port où ils rompraien le chargement ou en déchargeaient une partie; mais qu'aucuns droits, impôts ou charges pareils ne seront demandés de nouveau dans les ports du même pays où les dits bâtimens pourraient vouloir entrer après, à moins que les bâtimens nationaux ne soient sujets à quelques droit ultérieurs dans le même cas.

Article XV.

Il est expressément entendu que les dispositions de tous les articles précédens excepté les articles I. V. VII. et XIII ne se rapportent qu'à la navigation et au commerce maritime des deux parties contractantes, c'est-à-dire aux bâtimens et marchandises qui abordent dans les ports de mer ou dans toutes autres places de débarquement où le commerce étranger est permis aux nationaux.

Article XVI.

Chacune des hautes parties contractantes accorde à l'autre la faculté d'entretenir, dans ses ports et places de commerce, des Consuls, Vice-Consuls ou agents de commerce, qui jouiront de toute la protection et recevront toute l'assistance nécessaires pour remplir dûment leurs fonctions. Mais elles se réservent la faculté de re-

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

5

μην ἐμπόριον τῶν οὐδετέρων καὶ τὸ χαρακτηρίζον τὴν τοῦ πολέμου λαθρεμπορίαν, διαχηρύτουσι μ' ὅλα ταῦτα καὶ ἀπὸ τούδε διεῖ: ἐνεκα τῆς ἀποστάσεως τῆς διαχωριζούσης ἔκατέραν τῶν Ἐπικρατειῶν τῶν Ἰψιλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων, καὶ τῆς ἐντεύθεν προκυπτούσης ἀδεναιότητος ὡς πρὸς τὰ διάφορα ἀναφαινόμενα συμβάντα συμφωνεῖται ὅτι πλοῖον ἐμπορικὸν ἀνήκον εἰς μίαν ἐξ αὐτῶν καὶ προσδιωρισμένον διά τινα λιμένα, ὑποτιθέμενον ἀποκεκλεισμένον κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἀναγωγῆς του, δὲν θέλει κυριεύεσθαι ἢ καταδικάζεται ὡς ἀποπειραθὲν πρώτην φορὰν νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν εἰρημένον λιμένα, παρεκτὸς ἀν ἥθελεν ἀποδειχθῆ ὅτι τὸ πλοῖον τοῦτο ἐμαθεν ἢ ἡδὺ νατὸ νὰ μάθη καθ' ὅδὸν ὅτι διήρκει εἰσέτι ὁ ἀποκλεισμὸς τοῦ περὶ οὐ ὁ λόγος μέρους ἀλλὰ τὰ ἄπαξ μὲν ἀπολυθέντα πλοῖα, ἀποπειραθέντα δὲ καὶ δεύτερον κατὰ τὸ αὐτὸ ταξιδεύον τῶν νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὸν αὐτὸν ἀποκλεισμένον λιμένα, διαρκοῦντος τοῦ ἀποκλεισμοῦ τούτου, θέλουν εἰσθαι τότε ὑποκείμενα νὰ κρατήθωσι καὶ καταδικασθῶσιν.

Ἄρθρ. 21.

Ἡ Αὔτου περιγραφῆς ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος κηρύττει ὅτι εἶναι ἔτοιμος νὰ ἐφαρμάσῃ τους ὄρους τῆς παρούσης Συνθήκης (καθ' ὅσον οἱ ὄροι οὗτοι, κατὰ τὸ ἀφορὸν τὴν ναυτιλίαν καὶ τὸ θαλασσιὸν ἐμπόριον μέρος των δὲν ἥθελεν ἀναγκαῖως περιωριζεῖσθαι εἰς τὴν Πρωσίαν) εἰς τὰς Γερμανικὰς Ἐπικρατείας τὰς ἀποτελουσας μετὰ τῆς Πρωσίας μέρος τῆς Τελωνιακῆς καὶ ἐμπορικῆς Ἐπαρισίας, αἵτινες ἥθελον ἐκφράσει τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ νὰ ἐμβῶσιν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀμοιβαιότητος εἰς διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθρ. 22.

Ἡ παρούσα Συνθήκη θέλει ίσχύει δέκα ἔτη κατὰ συνεχείᾳ ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν ἐπικυρώσεων, καὶ αὐτὸ πρὸ τῆς παρελεύσεως τῶν ἑννέα πρωτων ἐτῶν θετέρον τῶν Ἰψιλῶν συνομολογούντων. Μερῷ δὲν ἥθελεν ἀναγγείλει τῷ ἑτέρῳ δὲ ἐπισήμου δηλωσεώς του τὴν περὶ παυσεώς τῆς Συνθήκης ταύτης πρόθεσίν του, θέλει μένει αὕτη δι' ἐν προσέτι ἔτος ὑποχρεωτικοῦ καὶ οὕτως ἐφεξῆς μέχρι τῆς παρελεύσεως δώδεκα μηνῶν μετατὴν τοιαύτην δήλωσιν εἰς ὄποιανδήποτε ἐποχὴν καν ἥθελε γίνεται αὕτη.

Ἄρθρ. 23.

Ἡ παρούσα Συνθήκη θέλει ἐπικυρωθῆ παρὰ τοῦ Μεγαλειστάτου Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος, καὶ παρὰ τοῦ Μεγαλειστάτου τοῦ Βασιλέως τῆς Πρωσίας αἱ δὲ ἐπικυρώσεις θέλουν ἀνταλλαχθῆ ἐν Ἀθήναις ἐν διαστήματι δύο μηνῶν ἢ καὶ πρότερον εἰ δυνατόν.

Πρὸς πίστωσιν τούτων ἀμφότεροι οἱ πληρεξούσιοι τῶν Ἰψιλῶν συνομολογούντων Μερῶν ὑπογράψαντες τὴν Συνθήκην ταύτην ἐπέθεντο τὰς σφραγίδας των.

Ἐγένετο εἰς διπλοῦν ἐν Ἀθήναις τὴν 31 Ιουλίου (12 Αὐγούστου) τοῦ χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ τριακοστοῦ ἐννάτου ἑτους.

(Τ. Σ.)

Κ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

(Τ. Σ.)

ΒΡΑΣΙΕ ΣΑΙΝ-ΣΙΜΩΝ.

Ἐγκρίνομεν, ἐπικυροῦμεν καὶ ἐπιβεβαιοῦμεν τὴν εἰρημένην Συνθήκην κατὰ πάρτα τὰ ἐν αὐτῇ περιεχόμενα ἀρθρα ὑποσχόμενοι δι' Ἡμᾶς Αὐτοὺς καὶ τοὺς Ἡμετέρους κ.ληρούμονος καὶ διαδόχους τὰ τὴν φυλάττωμεν πιστῶς, χωρὶς τὰ τὴν προσβάλωμεν τὸ παραμικρὸν, οὐδὲ τὰ ουγγαρώμεν τὰ ἐπερεχθῆ εἰς αὐτὴν ἢ ἐλαχιστη προσβολή.

Οθερ εἰς πιστωσιν ὑπογράψαντες τὴν παρούσαν πρᾶξιν τῆς ἐπικυρώσεως, ἐπεθέμεθα τὴν τοῦ Βασιλείου Ἡμῶν σφραγίδα.

Ἐρ Ἀθήναις, τὴν 21 τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου (3 Δεκεμβρίου), ἐν ἑτερ πὲρ σωτηρίω χιλιοστῷ ὀκτακοσιοστῷ τριακοστῷ ἐργατῶ τῆς δὲ Ἡμετέρας Βασιλείας τῷ δύσμῳ.

Ο ΘΩΝ.

Α. ΠΛΙΚΟΣ.

en temps de guerre et sur ce qui détermine la contrebande de guerre. Toutefois elles déclarent dès à présent que vu l'éloignement des pays respectifs des deux hautes parties contractantes, et l'incertitude qui en résulte sur les divers événemens qui peuvent avoir lieu, il est convenu, qu'un bâtiment marchand, appartenant à l'une d'elles qui se trouverait destiné pour un port supposé bloqué au moment du départ de ce bâtiment, ne sera cependant pas capturé ou condamné pour avoir essayé, une première fois, d'entrer dans le dit port, à moins qu'il ne puisse être prouvé que le dit bâtiment avait pu et dû apprendre en route que l'état du blocus de la place en question, durait encore. Mais les bâtiments qui, après été renvoyés une fois, essayeraient pendant le même voyage d'entrer une seconde fois dans le même port bloqué, durant la continuation de ce blocus, se trouveront alors sujets à être détenus et condamnés.

Article XXI.

S. M. le Roi de la Grèce déclare être prête à appliquer les dispositions du présent Traité (en tant que ces dispositions pour ce qu'elles concernent la navigation et le commerce maritime ne seraient pas nécessairement limitées à la Prusse) à ceux des Etats Allemands faisant partie, avec la Prusse, de l'Association de Douane et de Commerce qui viendraient à exprimer le désir d'entrer en réciprocité avec la Grèce.

Article XXII.

Le présent traité sera en vigueur pendant dix années, à partir du jour de l'échange des ratifications, et si avant l'expiration des neufs premières années, l'une ou l'autre des hautes parties contractantes n'avait pas annoncé à l'autre, par une notification officielle, son intention d'en faire cesser l'effet, ce traité restera obligatoire une année au delà, et ainsi de suite, jusqu'à l'expiration des douze mois qui suivront une semblable notification, à quelque époque qu'elle ait lieu.

Article XXIII.

Le présent traité sera ratifié par S. M. le Roi de la Grèce et par S. M. le Roi de Prusse, et les ratifications en seront échangées à Athènes dans l'espace de deux mois ou plutôt si faire se peut.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs des hautes parties contractantes ont signé le présent Traité et y ont apposé leurs sceaux.

Fait en duplicata à Athènes, le 31 Juillet (12 Août) Mil huit cent trente neuf.

(L. S) C. ZOGRAPHOS.

(L. S) BRASSIER DE S. SIMON.

Άρθρ. 8.

Πάσα διένεξις, ἵτις ἔθελε προκυψει μεταξὺ φορολογουμένων και ἐνοικιαστῶν ὡς πρὸς τὴν ἐπιχαρπίαν ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος Νόμου ὑπάγεται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν διοικητικῶν δικαστηρίων.

Άρθρ. 9.

Η ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία θέλει δημοσιεύσει και ἐκτελέσει τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Αθήναις, τὴν 30 Ιουλίου (11 Αὐγ.) 1840.

Ο ΘΩΝ

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Β. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Άρθρ. 16. (Παρελείφθη).

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Άρθρ. 17.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 26 Αὔγουστου.

ΝΟΜΟΣ

Περὶ δημοπρασίας τῶν ἐγκτητικῶν φόρων τῶν βαλανοκικιδίων ὡς και τοῦ καρποῦ τῶν ἐθνικῶν βαλανοκικιδούνδρων.



Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Πιμετέρας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἀκούσαντες και τὴν γνώμην τοῦ Συρβόσυλίου τῆς Επικρατείας ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν.

Άρθρ. 1.

Ο προσδιορισμὸς τῶν ἐκ τῶν βαλανοκικιδίων ἐγκτητικῶν φόρων, καθὼς και ἡ διάταξις περὶ διαθέσεως τοῦ καρποῦ τῶν ἐθνικῶν βαλανοκικιδούνδρων μένουν και διὰ τὸ τρέχον ἔτος αἱ αὐτὰ μὲ τοὺς ἥρισμούς τοῦ ἀπὸ 7 (19) Αὔγουστου 1837 Νόμου, διατηρούμενων και τῶν αὐτῶν ὑποχρεώσεων τῶν φορολογουμένων ὡς πρὸς τὴν μετακόμισιν τοῦ προϊόντος αὐτοῦ.

Άρθρ. 2.

Οἱ ἐκ τῶν βαλανοκικιδίων ἐγκτητικοὶ φόροι, καθὼς και ὁ καρπὸς τῶν ἐθνικῶν βαλανοκικιδούνδρων, θέλουν ἐκτεθῆ εἰς δημοπρασίαν κατ' ἐπαργίας, ἡ κατὰ τιμήνα, συνενοικιαζομένων ὅλων ἔκείνων τῶν βαλανοκικιδίων ὅσα δύνανται νὰ ἔξαγονται ἐξ ἐνὸς και τοῦ αὐτοῦ λιμένος, τούτεστιν ὅλων ἔκείνων, τῶν ὅποιων ἡ διπορημένη ἐνοικίας ἡμιποροῦσε νὰ βχλη εἰς θέσιν τούς φορολογουμένους ν' ἀφαιρέσσει τὸν καρπὸν τῶν ἀπὸ τὸν νόμιμον ἐνοικιασθῆν, και νὰ τὸν παραδίσωσιν εἰς ἄλλον τινά. Ως πρὸς τὰ λοιπὰ ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ ἐφετείνοντος περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς Νόμου.

Άρθρ. 3.

Ἐξαιρεῖται τῆς ἐνοικίασεως ὁ ἔγγειος φόρος τῶν βαλανοκικιδίων τῆς Λακωνίας και Λακεδαίμονος, ὅστις θέλει πληρόνεσθαι εἰς τὰ ἀρμόδια τελωνεῖα ἐν καιρῷ τῆς ἔξαγωγῆς τῶν συνάμα μὲ τὸ τελωνιακὸν δικαίωμα, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 25 Σεπτεμβρίου (7 Οκτωβρίου) 1838 Νόμου και τοῦ ἀπὸ 26 Σε-

πτεμβρίου (8 Οκτωβρίου) 1838 διατάγματος: ὡς πρὸς τὰ βαλανοκικιδία τῆς Λακεδαίμονος, διὰ τὰ ὅποια οἱ ἰδιοκτῆται ἔσυμφωνησαν, ἵσως ὅδη μὲ τοὺς ἀγοραστὰς τὴν τιμὴν, πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Νόμου, χωρὶς νὰ λάθωσιν ὑπ' ὅφιν τὴν κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν γενηθησομένην πληρωμὴν τοῦ ἔγγειου φόρου, διορίζομεν ὥστε κατὰ τοιαύτην περίπτωσιν, διὰ νὰ μὴ πέσῃ ἀδικίας ὁ φόρος εἰς βάρος τοῦ ἀγοραστοῦ. ἀντὶ τοῦ φορολογουμένου, ν' ἀποζημιώσῃ σύτος τὸν ἀγοραστὴν δι' ὅσον ἀξίζει τὸ παρόντος κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν πληρωθὲν δέκατον.

Άρθρ. 4.

Ο καρπὸς ὅμως ἐκ τῶν ἐθνικῶν βαλανοκικιδούνδρων Λακεδαίμονος ἐνοικιάζεται ἡ εἰσπράττεται ἐπίσης διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου, συμφώνος μὲ τοὺς ὅρισμοὺς τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ παρόντος Νόμου. Ἀλλὰ και ὁ καρπὸς αὐτὸς κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν του ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ἔγγειου φόρου, ἀποδιδομένου εἰς τὸ ἀντίκον τελωνεῖον.

Άρθρ. 5.

Η πρώτη δημοπρασία τῶν βαλανοκικιδίων Ἀκαρνανίας, Λιτταλίας και Τριχωνίας θέλει ἐνεργηθῆ εἰς Μεσολόγγιον, ἡ δευτέρα και τελειωτικὴ εἰς Η. Πατρας. Ήσαύτως και ἡ πρώτη δημοπρασία τῶν βαλανοκικιδίων τῆς Κέας εἰς Κέαν· ἡ δευτέρα εἰς Μεριόπολιν τῆς Σύρου. Όλαι αἱ λοιπαὶ θέλουν ἐνεργηθῆ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῶν ἐπαργιῶν.

Άρθρ. 6.

Τὸν ἀποτέλεσμα τῶν κατ' ἐπαργίας ἡ τιμήνα τοῦ δημοπρασίου δεν καθίστη ἡ δὲ διερθῆ τὸν παρὸν τῆς Γραμματείας τῶν ἐγκτητικῶν τεθέντα ἐλάχιστον ὥρον, ἡ Γραμματεία διατίθεται τῷ επενδεχείσθαι διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου, διορίζουσα τοὺς ὅρισμοὺς επιστάτας. Εἰς ταύτην δὲ τὴν περίπτωσιν οἱ τοῦ Λακωνίας, Λιτταλίας και Τριχωνίας φόροι τῶν βαλανοκικιδίων εἰστραγύθη εἰς τὰ τελωνεῖα Αντιτοκχοῦ, ποταμοῦ και Καβοτσάλας τῆς ἐπαργιῶν, και τέλουν αποδεσμοῦ εἰς γρήγορα ἀνά δοση. 30 ἕπει 1000 λιτρῶν τῶν ψιλῶν, και 1500 τῶν χονδρῶν βαλανιδίων, και ἀνά 30 λεπτὰ δι' ἐπαργίαν κακά κικιδίων, συμπεριλαμβανομένου και τοῦ τελωνιακοῦ ὅμιλου. Η δὲ δι' ἄλλων λιμένων ἔξαγωγὴ ἀπαγορεύεται, εἰτι ποιηθῆ λαθρευτορίου, κατὰ τὴν περίπτωσιν τοῦ παρόντος αὐτοῦ. Ο δὲ ἐλάχιστος ὥρος, συνταττόμενος προηγουμένως στελλεῖται ἀμέσως εἰς ἀντίγραφον εἰς τὸ Ελεγκτικὸν Συνέδριον και κρατεῖται μυστικῶς μέχρι τῆς ἀποπερατώσεως τῆς τελευταίας δημοπρασίας τοῦ δημοπρατουμένου ἀντικειμένου.

Άρθρ. 7.

Ἀπαγορεύεται ἡ σύμμικτη τῶν βαλανοκικιδίων διαφόρων ποιητήτων κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν. Η πνοάθασις τοῦ ὅρισμοῦ τούτου τιμωρεῖται μὲ τὴν πληρωμὴν τοῦ ὀπταπλοῦ τῆς ποσότητος τῶν φόρων, τὴν ὅποιαν ὁ παραβάτης ἡδύνατο διὰ τῆς συμμίκτεως ν' ἀφαιρέσῃ ἀπὸ τὸ δημόσιον ταμεῖον.

Άρθρ. 8.

Τὸ ἐνοίκιον θέλει πληρόνεσθαι εἰς τρεῖς ίσας δόσεις τὴν 1 Δεκεμβρίου 1840, τὴν 1 Ιανουαρίου και τὴν 1 Φεβρουαρίου 1841.

Άρθρ. 9.

Η Πιμετέρα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία θέλει δημοσιεύσει και ἐκτελέσει τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Αθήναις, τὴν 22 Αὔγουστο. (3 Σεπτεμβρίου) 1840.

Ο ΘΩΝ

Α. ΠΑΪΚΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ,
ΕΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΟΥΚΙΝΗ

τὰ ἀπολύτως ἀναγκαῖα πόδες χρῆσιν τῶν οἰκογενειῶν τῶν λη-
στῶν ἴματα καὶ στρώματα, καὶ τὰ πρὸς τροφὴν διὰ τρεῖς τὸ
πολὺ μῆνας. Άλλα πρὸς τοῦτο ὅρεῖται ἡ Διοικητικὴ ἀρχὴ, ἀ-
μα λαβὴ γνῶσιν τοῦ ἐκδοθέντος ἐντάλματος συλλήψεως, νὰ
ζητήσῃ παρὰ τοῦ προέδρου τῶν ἀρμοδίων πρωτοδικῶν τὴν εἰ-
ρημένην κατάσχεσιν, καὶ εἰς τὴν πρώτην περίστασιν τὴν πώ-
λησιν, φυλαττομένων κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν διατάξεων τῆς πολι-
τικῆς δικονομίας, ἵδιως δὲ τῶν ἀρθρῶν 1035, 888, 889, 961,
962, 4040.

Ἐκ τῶν κατασχεθέντων ἡ πωληθέντων πραγμάτων λαμβά-
νεται κατὰ δικαστικὴν ἀπόφασιν ἡ ἀποζημιώσις τοῦ ἀρμοδίου
δήμου καὶ πληρόνονται τὰ ἔξοδα τῆς κατὰ τῶν ληστῶν στα-
λείσης ἐνόπλου δυνάμεως, καὶ τοῦ δικαστηρίου.

Η λύσις τῆς κατασχέσεως τῆς περιουσίας τῆς δευτέρας κα-
τηγορίας τῶν ληστῶν, καὶ τῆς ἀκινήτου τῆς πρώτης, δύναται
νὰ γενῇ μόνον διὰ δικαστικῆς ἀπόφασεως κατ' αἵτησιν τῶν
ἔχοντων νόμιμον συμφέρον, ἡ κατὰ παραιτησιν τῆς προκαλε-
σάσης αὐτὴν Διοικητικῆς ἀρχῆς.

Η δημοσίευσις καὶ ἑκτέλεσις τοῦ παρόντος Νόμου ἀνατίθεται
εἰς τὰς Ἡμέτερας ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐπὶ τῶν Εσωτερικῶν
Γραμματείας.

Ἐν Αθήναις, τὴν 7 (19) Φεβρουαρίου 1840.

Ο ΘΩΝ

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 19 Μαρτίου

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῆς διὰ τοῦ Έλεγκτικοῦ Συνεδρίου ἐξ ελέγξεις τῶν
λογαριασμῶν.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐχοντες ὅπ' ὄψιν τὸ ἀρθρον 18 τοῦ ἀπὸ 27 Σεπτεμβρίου
1833 καταστατικοῦ τοῦ Ἡμέτερου Έλεγκτικοῦ Συνεδρίου, ὅρ-
ζοντος, τὸ πολὺ δώδεκα μῆνας μετὰ τὴν ἐκπνευσιν ἐνὸς οἰκο-
νομικοῦ ἔτους, νὰ ἴγναι ἐντελῶς ἀποπερατωμένον τὸ ἐλεγκτι-
κὸν ὅλου τοῦ κράτους.

Θεωροῦντες ὅτι ἡ καθιστέρησις τῆς ἐξελέγξεως λογαριασμῶν
πολλῶν ἀπὸ τὸ 1833 μέχρι τοῦ 1838 ἔτους ἐπιφέρον πρόσ-
κομμα εἰς τὴν ἑκτέλεσιν τῆς ἀνωτέρω διατάξεως, ἐν ὅσῳ τὸ
ά. τμῆμα τοῦ Ἡμέτερου Έλεγκτικοῦ Συνεδρίου εἶναι ἐπιφορτι-
σμένον τὴν ἐξέλεγξιν ὅλων τῶν ἀπὸ τοῦ 1833 λογαριασμῶν,
κατὰ τὸ ἀπὸ 23 Οκτωβρίου 1836 διάταγμα ἀρ. 4 (ἐφημερὶς
τῆς Κυβερνήσεως ἀρθ. 62, Σελ. 324.)

Θέλοντες νὰ καταστήσωμεν δύνατιν τὴν ἀκριβῆ ἑκτέλεσιν
τῆς διὰ πολλοὺς λόγους οὐσιωδεστάτης διατάξεως τοῦ ἀρ. 18
τοῦ καταστατικοῦ τοῦ Έλεγκτικοῦ Συνεδρίου.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμέτερας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμ-
ματείας ἀποφασίζομεν καὶ διατάττομεν.

1. Τὸ πρῶτον τμῆμα τοῦ Ἡμέτερου Έλεγκτικοῦ Συνεδρίου
θέλει ἐνασχολεῖσθαι εἰς τὸ ἔξης ἑκάστοτε εἰς τὴν ἐξέλεγξιν τῶν

λογαριασμῶν τῆς χρήσεως τοῦ τελευταίου ἔτους, καὶ χρεωτεῖ
νὰ φροντίζῃ, ὥστε εἰς δώδεκα μῆνας, μετὰ τὴν ἐκπνευσιν ἐκά-
στου διοικητικοῦ ἔτους νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὴν ἐξέλεγξιν ὅλων
τῶν λογαριασμῶν τοῦ ἔτους τούτου.

2. Εἰς τὸ δεύτερον τμῆμα τοῦ Ἡμέτερου Έλεγκτικοῦ Συνε-
δρίου, ἐνασχολούμενον μέχρι τοῦδε εἰς τοὺς ἀπὸ τοῦ 1822 μέ-
χρι τοῦ 1833 λογαριασμούς, ἀνατίθεται τοῦ λοιποῦ ἡ ἐξέλεγ-
ξις καὶ τῶν ἀπὸ τοῦ 1833 μέχρι τέλους τοῦ 1838 ἔτους λο-
γαριασμῶν.

3. Οἱ ἐλεγκταὶ καὶ πάρεδροι οἱ ἀποτελοῦντες μέρος τοῦ
πρώτου τμήματος θέλουν μείνει ἐντοσούτῳ, κατ' ἔξαρτεσιν, ἐ-
πιφορτισμένοι μὲ τὴν ἐξέλεγξιν τῶν λογαριασμῶν, ὅσοι ἢδη πα-
ρεπέρφθησαν εἰς αὐτοὺς κατὰ τὸ ἀρθρον 33 τοῦ καταστατικοῦ
τοῦ Συνεδρίου καὶ ἔκαστος αὐτῶν θέλει τοὺς; εἰσάζει εἰς τὸ β'.
τμῆμα κατὰ πρώτην ἡ δευτέραν ἐπιθεώρησιν ἀντικαταστατέονταν
εἰς τοιαύτην περίστασιν ἐκεῖνον ἐκ τῶν ἐλεγκτῶν ἡ παρέδρων
τοῦ δευτέρου τμήματος, ὅστις ἀντιστοιχεῖ μὲ αὐτὸν κατὰ τὴν
τάξιν τοῦ διορισμοῦ, σύμφωνα μὲ τὸ ἀπὸ 28 Ιανουαρίου 1837,
ὑπ' ἀριθ. 19,719 διάταγμα.

Ἡ Ἡμέτερα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία ἐπιφορτίζεται
τὴν δημοσίευσιν καὶ ἑκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Αθήναις, τὴν 9(21) Μαρτίου 1840.

Ο ΘΩΝ

Ο Διευθυντὴς Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῆς εἰς τὰ ταμεῖα ἀποδογῆς τῶν ἀμερικανικῶν ταλλήρων.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῷ αναφερθῆ ἡ τῆς Ἡμέτερης ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμ-
ματείας συγχωροῦμεν, πρὸς εὐκολίαν τῶν πρὸς τὸ δημόσιον ὁ-
ρευτῶν, νὰ γίνωνται δεκτὰ εἰς τὰ Βασιλικὰ ταμεῖα τὰ τάλ-
ληρα τῶν εὗης πολιτειῶν τῆς Αμερικῆς, Μεξικοῦ, Βολιβίας, Πε-
ρού, Χιλῆς, καὶ Ριοδελοπλάτας, εἰς ἣν τιμὴν ἐσυγχωρήθη νὰ
κυκλοφοροῦν ἐντὸς τοῦ Κράτους διὰ τῆς ἀπὸ 9(21) Νοεμβρίου
1835 ἀποφάσεώς Μας, δηλαδὴ πρὸς δραχμὰς ἐξ.

Ἡ Ἡμέτερα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία ἐπιφορτίζεται
τὴν δημοσίευσιν καὶ ἑκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Αθήναις, τὴν 22 Φεβρουαρίου (3 Μαρτίου) 1840.

Ο ΘΩΝ

Ο Διευθυντὴς Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Ἀριθ. 6.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 20 Μαρτίου.

ΝΟΜΟΣ

Περὶ δηματειών.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λαζόντες ὅπ' ὄψιν τὰ ἀρθρα 53—56 καὶ 58, §, 2 τοῦ περὶ
δήμων Νόμου, καθ' ἀ ή ὑπηρεσία τῶν δημάρχων, παρέδρων καὶ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 44.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 4 Ιουνίου.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ φορολογίας τοῦ πρινοκοκκίου.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπιχρατείας, ἀποφασίζομεν καὶ διατάττομεν ὡς ἀκολούθως:

Ἄρθρ. 1.

Ο ἔγγειος φόρος ἐπὶ τοῦ πρινοκοκκίου θέλει εἰσπορέατεσθαι εἰς τὰ τελωνεῖα τοῦ κράτους κατὰ τὴν ἔξαγωγήν του διὰ ξένην Ἐπιχράτειαν.

Ἄρθρ. 2.

Ο φόρος οὗτος προσδιορίζεται δι' ἐκάστην ὅκαν πρινοκοκκίου ἀνὰ δραχμὰς 2.

Ἄρθρ. 3.

Ο αὐτὸς φόρος εἶναι χωριστὸς καὶ ἀνεξάρτητος ἀπὸ τὸ πληρούμενον τελώνιον, κατὰ τὰς καθεστώσας τελωνιακὰς διατάξεις.

Ἄρθρ. 4.

Οστις ἦθελε φωραθῆ ἔξαγων λαθραίως πρινοκόκκιον, θέλει διαπογγεοῦσθαι εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ὄκταπλου τοῦ ἔγγειου φόρου καὶ τοῦ τελωνιακοῦ δικαιώματος.

Ἄρθρ. 5.

Δι Μιαυτέρου Νόμου θέλει φωραθῆ καὶ κανονισθεῖ ἡ ποινὴ τοῦ αὐτοῦ φόρου καὶ ως τροφή τοῦ φόρου τοῦ κατεύθυντος μεντην κατανάλωσιν.

Ἄρθρ. 6.

Η Ἡμετέρα ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία τῆς Ἐπιχράτειας θέλει ἐκτελέσει τὸν παρόντα Νόμον καὶ δημοσιεύσει ως τὸν ἀντικόντως.

Ἐν Μεγαλούπολει, τῇ 26 Μαΐου (7 Ιουνίου) 1840.

Ο ΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ,
Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 42, 43 καὶ 44.

(Παρελείσθησαν)

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 45.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 1 Αύγουστου.

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

ΝΟΜΟΣ

Περὶ τῶν ἐπὶ τῶν στασίδων ἐγκτητικῶν φόρων.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσσει τῆς Ἡμετέρας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμ-

ματείας, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπιχρατείας ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

Ἄρθρ. 1.

Ο ἐκ τῶν στασίδων ἔγγειος φόρος τοῦ 1840 θέλει εἰσπραγθῆ ἐπὶ τῆς ἔξαγωγῆς του εἰς τὰ τελωνεῖα τοῦ Κράτους, συνάμα μὲ τὰ τελωνιακὰ δικαιώματα.

Ἄρθρ. 2.

Ο φόρος αὐτὸς, ὡς καὶ τὸ τελώνιον ἐπὶ τῶν στασίδων, θέλουν λαμβάνεσθαι εἰς χρήματα ἐπὶ τῇ κατὰ τὴν συνίθειαν ἀποκοπτομένῃ τιμῇ, ἀφοῦ ἔγκριθή αὐτὴ παρὰ τῆς Γραμμ. τῶν Οἰκονομικῶν, προστιθεμένου ἐπ' αὐτῆς ἐνὸς ἐννατημορίου περιπλεον.

Ἄρθρ. 3.

Η ἔγκρισις τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας ἐκδίδεται ἐπὶ τῇ βάσει πρωτοκόλλων ἀφορώντων τὴν τιμὴν τῶν στασίδων κατ' ἐπαργύριαν. Τὰ πρωτόκολλα αὐτὰ συγματίζονται παρὰ τοῦ οἰκονομικοῦ Ἐπιτρόπου, τοῦ ἐπὶ τῆς ἔξαγωγῆς διωρισμένου ἐφόρου καὶ τοῦ Τελώνου, τοῦ πρωτίστου λιμένος ἐκάστης ἐπαργύριας, συνεργορένων εἰς συμβούλιον καὶ ὑπογεγραμμένα παρὸλων αὐτῶν ὑποβάλλονται εἰς τὴν Γραμματείαν διὰ τοῦ Διοικητοῦ, ὅστις γρεωστεῖ νὰ συνοδεύσῃ ταῦτα μὲ τὰς χρειώδεις παρατηρήσεις του. Εἰς τὰ πρωτόκολλα ταῦτα σημειοῦται ἡ γνώμη τῶν ἀνωτέρω ἀρχῶν, περὶ τοῦ προσδιορισμοῦ τῶν τιμῶν, δικαιολογημένη ἀπογραφῶντως ὡς πρὸς τὰς στασίδας ἐκείνας, τοῦ τελώνοιος αἵμιοκτῆς ἐσυμφώνησαν, ἵσως ἢδη μὲ τοὺς προστάτες τὴν τιμὴν, πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Νόμου, γιας νὰ λαβωσιν ὑπὸ ὄψιν τὴν κατὰ τὴν ἔξαγωγήν γενητομένη πληρωμὴν τοῦ ἔγγειου φόρου, δρίζομεν, ὥστε κατὰ τὴν παρόντην περίπτωσιν, διὰ νὰ μὴ πέσῃ ἀδίκως ὁ φόρος εἰς τὸν προστάτον ἀντί τοῦ προσδιορισμένου, μὲ ἀποζημίωσή του αποκατέστην, διότι τὸ παρόντορον κατά τὴν παρατηρήσην δεκατεῖ.

Ἄρθρ. 4.

Πέρις ἀκριβῆ ἐπιτήρησιν καὶ ἐκεγγόν τῆς εἰσποράζεως τοῦ ἔγγειου φόρου, θέλομεν διορίσει δύο ἐφόρους τὸν μὲν εἰς τὴν Αγρινίου, τὸν δὲ εἰς τὴν Δραγατανέων μὲ τὰς ὡς πρὸς τοῦ ἀναγκαῖς ὀδηγίας, καὶ ὑπὸ τὰς διαταγὰς αὐτῶν θέλει διδῆ παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας ὁ ἀναγκαῖος ἀριθμὸς ἐπιστατῶν καὶ φυλάκων.

Ἄρθρ. 5.

Καθ' ὅσιν ἀριθμῷ τὰς λοιπὰς ἐπαργύριας, ἡ ἐπιτήρησις θέλει ἀνατεθῆ εἰς τὰς διοικητικὰς ἡ οἰκονομικὰς Ἀρχὰς, καθ' ἀς ὀδηγίας ἡ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία θέλει ἐκδώσει ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου.

Ἄρθρ. 6.

Αἱ ἐπικαρπίαι τῶν ἔθνων ἡ ἔθνικοτικτήτων στασιδαρίζονται θέλουν ἐνοικιασθῆ ἐπὶ δημοπρασίας, κατὰ τὸν περὶ ἐγκτητικῶν φόρων ἐφετεινὸν Νόμον. Οὐχ ἡττον ὅμως ὑπόκεινται οἱ ἐξ αὐτῶν καρποὶ εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ἔγγειου φόρου, κατὰ τὰ ἀνωτέρω διατατόμενα ἐν καιρῷ τῆς ἔξαγωγῆς των εἰς τὰ τελωνεῖα.

Ἄρθρ. 7.

Οστις θέλει φωραθῆ λαθραίως ἔξαγων στασίδα, ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ὄκταπλου ἔγγειου φόρου καὶ τοῦ τελωνείου.

Τὸ περιπλέον τοῦ κανονισμένου δικαιώματος ποσὸν μοιράζεται εἰς τέσσαρα ἵσια μέρη, καὶ τὰ μὲν τρία τέταρτα εἰσάγονται εἰς τὸ ταμείον, τὸ ἔτερον δὲ διδέται δι' αὐτομολίην τῶν ἀνακαλυψάντων τὸ λαθρεπόριον.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Θέλουν συλλαμβάνεσθαι πλέον ἐπὶ τῇ αὐτῇ αἰτίᾳ.

Ἐννοεῖται μολαταστα ὅτι, ἂν ὁ δραπέτης τυγχάνῃ πράξας ἥδη κακούργημά τι ἡ πλημμέλημα, ἡμπορεῖ ἢ ἀναβληθῆ ἢ ἀπόδοσίς του, μεχρισοῦ τὸ ἐπιληφθὲν τῆς ὑποθέσεως ταύτης δικαστήριον ἡθελεν εκδώσει τὴν ἀπόφασιν του καὶ ἡθελεν αὐτῇ εκτελεσθῆ.

Ἄρθρ. 18.

Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν πλοιόν τι τῆς μιᾶς τῶν ὑψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων ἡθελε ναυαγίσει, ἡθελεν ὑποφέρει ἄλλην τινὰ βλάβην ἡ ἡθελεν ὠθηθῆ εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς ἔπειτα; Ἐπικοστείας, θέλει χορηγηθῆ πάσα συνθροῦν καὶ ἀντιληψίς εἰς τοὺς ναυαγίσαντας ἡ τρέχοντας κίνδυνον καὶ θέλουν τοὺς προμηθευθῆ διαβατήρια διὰ νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν πατρίδα των. Τὰ παθόντα τὸ ναυαγίον πλοῖα καὶ πραγματεῖται, ἡ τὸ προκύψαν ἐξ αὐτῶν, ἐὰν ἐπωλήθησαν, θέλουν ἀποδίδεσθαι εἰς τοὺς κυρίους αὐτῶν ἡ τοὺς συμμετόχους (aying cause) ἐὰν ζητηθῶσιν ἐντὸς ἐνὸς ἔτους καὶ μιᾶς ἡμέρας, ἐπὶ τῇ ἀποτίσει τῶν διὰ τὴν ναυαγιαρέσεων ἐργολαβίας δὲν δύνανται νὰ ἐπιβαλλωσι τὴν ὑπηρεσίαν των, εἰμὴ εἰς τὰς αὐτὰς περιστάσεις καὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν αὐτῶν προθεσμιῶν, καθ' ἃς ἡθελε προσφέρεσθαι ἡ ὑπηρεσία των εἰς τοὺς κυβερνήτας καὶ τὰ πληρώματα τῶν ἐγχωρίων πλοίων ἄλλως τε ἔκτειναι αἱ Κυβερνήσεις θέλουν ἀπογρυπνεῖ ὅπως αἱ ἐργολαβίαι αὐται ἀπέχωσι πάστης ἀδεσμού παρενογλήσεως ἡ αὐθαιρέτων πράξεων. Τὰ διαταθέντα ἀντικαρπάνα δὲν θέλουν ὑποδιχλεσθαι εἰς πληρωμήν τινα δικαιουμένην εἰμὴ ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡθελον διατεθῆ ἐπομένως ταῖς ποροκατανάλωσιν εἰς τὸν τόπον ἐνθα συνέδη τὸ ναυαγίον. Οι πάσαν ὅμιως παρεταῖν ταῦτα μετὰ τοῦ ναυαγίσαντος πλοΐου θέλουν ὑποδιχλεσθαι εἰς κανεν δικαιωμάτων.

Ἄρθρ. 19.

Συμφωνεῖται ὅτι τὰ ἐκ τοῦ Βασικείου τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς θεῖαν φθάνοντα εἰς ἓνα Πρωσσικὸν λιμένα πλοῖα ἡ τα εἰς τοῦ Βασιλείου τῆς Πρωσσίας εἰς λιμένα τινὰ τοῦ Κράτους τοῦ Μαγαλειοτάτου Βασιλείους τῆς Ἑλλάδος, καὶ τὰ ὅποια ἡθελον εἰσθαι προμηθευμένα ἀπὸ ὑγειονομικὴν πιστοποίησιν ἐκδεδουμένην ὑπὲπολεμοδιου ὑπαλλήλου τοῦ λιμένος ὅθεν ἐξέπλευσαν τὰ περὶ ὃν ὁ λόγος πλοῖα καὶ βεβλιωτύσαν ὅτι οὐδεμία λοιμικὴ ἡ κολλητικὴ νόσος ὑπήρχεν εἰς τὸν εἰσημένον λιμένα, δὲν θέλουν ὑποδιχλεσθαι εἰς ἄλλην καθαροιν εἰμὴ εἰς τὴν ἀποκτομένην διὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ ἐπὶ τῆς ὑγείας τοῦ λιμένος, ὅπου ἡθελον προσφερομεθῆ, μετὰ τὴν ὅποιαν θέλει ἐπιτραπῆ εἰς αὐτὰ νὰ εἰσελθωσιν ἀμέσως καὶ ἀποδιέστωσι τὰ φορτία των. Εννοεῖται δημοσία ὅτι τοῦτο θέλει γίνεσθαι ὅπόταν οὐδεὶς ἐν τοῖς πλοίοις τούτοις ἡθελε προσβληθῆ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θαλασσοπλοίας ἀπὸ λοιμικὴν ἡ κολλητικὴν νόσον, ὅπόταν τὰ πλοῖα ταῦτα δὲν ἡθελον κοινωνήσει καθ' ὃδιν μὲν πλοῖον ἔτερον εὑρισκόμενον καὶ αὐτὸ εἰς στάσιν νὰ ὑποδηληθῇ εἰς καθαροιν, καὶ ὅπόταν ὁ τόπος ὅθεν προέρχονται δὲν ἡθελεν εἰσθαι τόσον γενικῶς μολυσμένος ἡ ὑπόπτες, ὥστε νὰ ἐδωσεν αἰτίαν, πρὸ τῆς ἀργίζεως των, εἰς ἔκδοσιν δικαγμάτος θεωροῦντος ἀπαντα τὰ ἐκεῖνεν προερχόμενα πλοῖα ὡς ὑπόπτα καὶ ἐπομένως ὑποκείμενα εἰς καθαροιν.

Ἄρθρ. 20.

Συμφωνεῖται μεταξύ τῶν ὑψηλῶν συνομολογούντων Μερῶν ὅτι θέλουν συνενοικῇ δι' εἰδικῆς πράξεως περὶ τῶν ἀρχῶν τὰς ὅποιας θέλουν ἀκολουθήσει καθ' ὃσον ἀφορᾷ τὸ ἐν καιρῷ πολέ-

même Nation. Mais s'ils ne sont pas renvoyés dans l'espace de deux mois à compter du jour de leur arrestation, ils seront mis en liberté, et ne seront plus arrêtés pour la même cause.

Il est entendu, toute fois, que si le déserteur se trouvait avoir commis quelque crime ou délit, il pourra être sursis à son extradition, jusqu'à ce que le tribunal, nanti de l'affaire, aura rendu sa sentence, et que celle-ci ait reçu son exécution.

Article XVIII.

Dans le cas où quelque bâtiment de l'une des hautes parties contractantes aurait échoué, fait naufrage ou souffert quelque dommage sur les côtes de la domination de l'autre, il sera donné toute aide et assistance aux personnes naufragées ou qui se trouveraient en danger, et il leur sera accordé des passeports pour retourner dans leur patrie. — Les bâtimens et les marchandises naufragés, ou leurs produits, s'ils ont été vendus, seront restitués à leurs propriétaires ou ayant cause, s'ils sont réclamés dans l'an et jour, en payant les frais de sauvetage que payeraient les bâtimens nationaux dans les mêmes cas, et les compagnies de sauvetage ne pourront faire accepter leurs services que dans les mêmes cas, et après les mêmes délais qui seraient accordés aux Capitaines et aux équipages nationaux. Les gouvernemens respectifs veilleront d'ailleurs à ce que ces compagnies ne se permettent point de vexations ou d'actes arbitraires. Les articles sauvés ne seront assujettis à payer des droits qu'en tant qu'on en disposerait ensuite pour la consommation dans les pays où le naufrage a eu lieu. En tout cas, les agrès du navire naufragé ne seront soumis à aucun droit.

Article XIX.

Il est convenu que les bâtimens qui arriveront directement du Royaume de la Grèce, à un port Prussien, ou du Royaume de Prusse à un port de la domination de S. M. le Roi de la Grèce, et qui seraient pourvus d'un certificat de santé donné par l'officier compétent à cet égard du port d'où les bâtimens sont sortis, et assurant qu'aucune maladie maligne ou contagieuse n'existeit dans ce port, ne seront soumis à aucune autre quarantaine que celle qui sera nécessaire pour la visite de l'officier de santé du port, où les bâtimens seraient arrivés, après la quelle il sera permis à ces bâtimens d'entrer immédiatement et de décharger leurs cargaisons. Bien entendu, toute fois, qu'il n'y ait eu personne à leur bord, qui ait été attaqué pendant le voyage d'une maladie maligne ou contagieuse, que les bâtimens n'aient point communiqué dans leur traversée avec un bâtiment qui serait lui même dans le cas de subir une quarantaine, et que la contrée d'où ils viendraient, ne fut pas à cette époque si généralement infectée ou suspectée qu'on ait rendu, avant leur arrivée, une ordonnance d'après la quelle tous les bâtimens venant de cette contrée, seraient regardés comme suspects, et on conséquence assujettis à une quarantaine.

Article XX.

Les Hautes Parties contranctantes sont convenues de s'entendre par un acte spécial sus les principes qu'elles suivront relativement au commerce des neutres

ποικιλίας των τὴν πληρεστέραν ἀσφάλειαν καὶ θέλει τοῖς χρυγεῖσθαι διὰ τὰς ὑποθέσεις τοῦ ἐμπορίου των ἡ αὐτὴ πρὸς τοὺς πολιγενεῖς ἀπονεμούμενη προστασία ἐπὶ τῇ ὑποχρεώσει τοῦ νὰ ὑπερικωσιν εἰς τοὺς νόμους καὶ τὰ διατάγματα τῶν ἀμοιβαίων ἀποκριατειῶν.

Ἄρθρ. 2.

Φθάνοντα τὰ Ἑλληνικὰ πλοῖα κενὰ ἢ φέροντα φορτίον εἰς τοὺς λιμένας τῆς Πρωσίας ἐξ ὁποιουδήποτε τόπου προερχόμενα, καὶ ἐξουδίποτε τόπου ἥθελε προέργεσθαι τὸ φορτίον των, θέλουν θεωρεῖσθαι κατά τε τὴν ἀφίξιν, διαμονὴν καὶ ἀπέλευσίν των, ἀπαραλλάκτως ὡς καὶ τὰ ἐγγάρια πλοῖα τὰ προερχόμενα ἐκ τῶν αὐτῶν μερῶν, καθόσον ἀφορᾶ τὴν ἐπιβολὴν τῶν δικαιωμάτων γωρητικότητος, φάρων, ναυηγεσίων καὶ ὅρμου, καθὼς καὶ πρὸς τὰς εἰς τινας δημοσίους ὑπηρέτας χορηγουμένας ἀντιμισθίας, καὶ ὡς πρὸς πᾶν ἄλλο δικαιώματα ἢ βάρος ὁποιονδήποτε ἐπιβαλλόμενον ἐν ὀνόματι ἡ πρὸς ὄφελος τῆς Κυβερνήσεως τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων ὁποιωνδήποτε. Καὶ ἀμοιβαίως τὰ Πρωστικὰ πλοῖα φθάνοντα εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος κενὰ ἢ μετὰ φορτίου ἐξ ὁποιουδήποτε τόπου προερχόμενα καὶ ἔξοιουδήποτε τόπου ἥθελε προέργεσθαι τὸ φορτίον των, θέλουν θεωρεῖσθαι κατά τε τὴν ἀφίξιν διαμονὴν καὶ ἀπέλευσίν των, ἀπαραλλάκτως ὡς καὶ τὰ ἐγγάρια πλοῖα τὰ προερχόμενα ἐκ τῶν αὐτῶν μερῶν, καθόσον ἀφορᾶ τὴν ἐπιβολὴν τῶν δικαιωμάτων γωρητικότητος, φάρων, ναυηγεσίων καὶ ὅρμου, καθὼς καὶ ὡς πρὸς τὰς εἰς τινας δημοσίους ὑπηρέτας χορηγουμένας ἀντιμισθίας καὶ ὡς πρὸς πᾶν ἄλλο δικαιώματα ἢ βάρος ὁποιονδήποτε ἐπιβαλλόμενον ἐν ὀνόματι ἡ πρὸς ὄφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων ὁποιωνδήποτε, εἰμὴ ὡς ἂν ἡ εἰσαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγωρίων πλοίων.

ἈΚΑΔΗΜΙΑ Άρθρ. 3.

Πᾶν δὲ δύναται ἐννόμως νὰ εἰσαγθῇ εἰς τὸ Βασίλειον τῆς Ἑλλάδος διὰ Ἑλληνικῶν πλοίων, δύναται ἐπίσης νὰ εἰσαγθῇ καὶ ἐπὶ πλοίων Πρωστικῶν ἐξ ὁποιουδήποτε τόπου προερχομένων, εἴτε ἥθελε σύγκεισθαι τὸ φορτίον των ἀπὸ προϊόντα τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς Πρωσίας εἴτε ἥθελε προέργεσθαι τοῦτο ἔξοιουδήποτε ἄλλου μέρους γωρὶς νὰ ὑποβάλληται εἰς ἄλλα ἢ ἀνώτερα δικαιώματα ἢ βάρη ὁποιουδήποτε εἰδους ἢ ὄνομασίας, ἐπιβαλλόμενα ἐν ὀνόματι ἡ πρὸς ὄφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων οἰωνοδήποτε, εἰμὴ ὡς ἂν ἡ εἰσαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγωρίων πλοίων.

Καὶ ἀμοιβαίως πᾶν δὲ δύναται ἐννόμως νὰ εἰσαγθῇ εἰς τὴν Πρωσίαν διὰ πλοίων πρωστικῶν, δύναται ἐπίσης νὰ εἰσαγθῇ καὶ ἐπὶ πλοίων Ἑλληνικῶν πλοίων ἐξ ὁποιουδήποτε τόπου προερχομένων, εἴτε ἥθελε σύγκεισθαι τὸ φορτίον των ἀπὸ προϊόντα τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς Ἑλλάδος εἴτε ἥθελε προέργεσθαι τοῦτο ἔξοιουδήποτε ἄλλου μέρους γωρὶς νὰ ὑποβάλληται εἰς ἄλλα ἢ ἀνώτερα δικαιώματα ἢ ὄνομασίας, ἐπιβαλλόμενα ἐν ὀνόματι ἡ πρὸς ὄφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων οἰωνοδήποτε, εἰμὴ ὡς ἂν ἡ εἰσαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγωρίων πλοίων.

Άρθρ. 4.

Πᾶν δὲ δύναται ἐννόμως νὰ ἐξαγθῇ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος διὰ Ἑλληνικῶν πλοίων, δύναται ἐπίσης νὰ ἐξαγθῇ καὶ ἐπὶ πλοίων πρωστικῶν οἰωνοδήποτε ἥθελεν εἰσθαι ὁ προσδιορισμός των γωρὶς νὰ ὑποβάλληται εἰς ἄλλα ἢ ἀνώτερα δικαιώματα ἢ βάρη ὁποιουδήποτε εἰδους ἢ ὄνομασίας, ἐπιβαλλόμενα ἐν ὀνόματι ἡ πρὸς ὄφελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων οἰωνοδήποτε, εἰμὴ ὡς ἂν ἡ εἰσαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγωρίων πλοίων.

sonnes que pour leurs propriétés de la plus entière sécurité, et il leur sera accordé pour les affaires de leur négoce la même protection dont jouissent les indigènes, à charge de se soumettre aux lois et ordonnances des Pays respectifs.

Article II.

Les bâtimens grecs qui arriveront sur leur lest, ou chargés dans les ports de la Prusse de quelque lieu qu'ils viennent, et de quelque pays que provienne leur cargaison, seront traités à leur entrée, pendant leur séjour, et à leur sortie, sur le même pied que les bâtimens nationaux venant de même lieu, par rapport aux droits de tonnage, de fanaux, de pilotage et de port, ainsi qu'aux vacations des officiers publics, et à tout autre droit ou charge, de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales, ou d'établissements particuliers quelconques. Et réciproquement les bâtimens Prussiens qui arriveront sur leur lest ou chargés, dans les ports du Royaume de la Grèce, de quelque lieu qu'ils viennent, et de quelque pays que provienne leur cargaison, seront traités, à leur entrée, pendant leur séjour et à leur sortie sur le même pied que les bâtimens nationaux, venant de même lieu, par rapport aux droits de tonnage, de fanaux de pilotage et de port, ainsi qu'aux vacations des officiers publics, et à tout autre droit ou charge de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales ou d'établissements particuliers quelconques.

Article III.

Tout ce qui pourra légalement être importé dans le Royaume de la Grèce, par bâtimens grecs pourra également y être importé par bâtimens prussiens, de quelque lieu qu'ils viennent, soit que leur cargaison provienne du sol ou de l'industrie de la Prusse soit qu'elle provienne de tout autre pays, sans payer d'autres ou plus hauts droits ou charges, de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement des administrations locales, ou d'établissements particuliers quelconques, que si l'importation avait lieu en bâtimens nationaux. Et réciproquement tout ce qui pourra légalement être importé en Prusse, par bâtimens prussiens soit que leurs cargaison provienne du sol ou de l'industrie de la Grèce soit qu'elle provienne de tout autre pays, pourra également y être importé ar bâtimens grecs, de quelque lieu qu'ils viennent, san payer d'autres ou plus hauts droits ou charges de qu lque espèce on dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales, ou d'établissements particuliers, quelconques, que si l'importation avait lieu en bâtimens nationaux.

Article IV.

Tout ce qui pourra légalement être exporté du Royaume de la Grèce, par bâtimens grecs, pourra également en être exporté par bâtimens prussiens quelque soit leur destination, sans payer d'autres ou plus hauts droits ou charges de quelque espèce ou dénomination que ce soit perçus au nom ou au profit du gouverne-

ΣΥΝΘΗΚΗ

ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Μεταξὺ τοῦ Μεγαλειστάτου Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος
καὶ τοῦ Μεγαλειστάτου Βασιλέως τῆς Πρωσσίας,
ἡ διποία ὑπεγράφη ἐν Ἀθήναις τὴν 31 Ιουλίου (12 Αὔγουστου) 1839, καὶ τῆς δύοις αἱ ἐπικυρώσεις
ἀτη. Λλάχθησαν ἐπίσης ἐν Ἀθήναις τὴν 23 Νοεμβρίου (5 Δεκεμβρίου) τοῦ αὐτοῦ ἔτους.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Δηλοποιοῦμεν πρὸς σύς τινας ἀνήκει ὅτι, συντεθείσης τὴν τριακοστὴν πρώτην Ἰουλίου (12 Αὔγουστου) τ. ε.
μεταξὺ Ἡμῶν καὶ τοῦ Μεγαλειστάτου Βασιλέως τῆς Πρωσσίας συνθήκης περὶ ἐμπορίας καὶ ναυτιλίας
ἥς τὸ περιεχόμενον ἐπεταί :

Ο Μεγαλειστάτος Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος καὶ ὁ Μεγαλειστάτος Βασιλεὺς τῆς Πρωσσίας κινούμενοι ἔξισου ἀπὸ τὴν εἰ
λικρινὴ πρόθεσιν τοῦ νὰ διατηρήσωσι τὴν μέχρι τοῦδε μέχρι τῶν ἐπικρατεῖων Των εύτυχῶς ὑπάρξασαν καλήν ἀρμονίαν, οἰστάσθησαν
καὶ νὰ ἐκτείνωσι καὶ στερεώσωσι τὰς ἐμπορικὰς μετανομασίας, σχέσεαν, επενδύσεαν, καταλληλότερον ἄλλως, εἰμὴ διὰ τῆς παραδογῆς συστήματος, που en adoptant le système d'une entière liberté de navigation et d'une parfaite reciprocité basée sur des principes d'égalité également avantageux aux deux pays, sont, en conséquence, convenus d'entrer en négociation pour conclure un Traité de Commerce et de Navigation, et ont nommé à cet effet des Plénipotentiaries; S. M. le Roi de la Grèce le Sieur Constantin Zographo, Son Conseiller d'Etat en service Extraordinaire, Secrétaire d'Etat de Sa Maison Royale et des Relations Extérieures, Commandeur de Son Ordre Royal du Sauveur, Grand Croix de l'Ordre de St. Jacques de l'Epée de Portugal, Grand Croix de l'Ordre de St. Michel du mérite de Bavière etc. etc. Et S. M. le Roi de Prusse le Chevalier Brassier de St. Simon, Son Chambellan et Conseiller de Légation. Ministre Résident près S. M. le Roi de la Grèce, Chevalier de l'Ordre de l'Aigle Rouge de 3^{me} Classe, de celui de St Anne de Russie de la 2^{de} Classe etc. etc. les quels, après avoir échangé leurs Pleins pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté les articles suivans:

Ἄρθρον 1.

Οἱ ὑπήκοοι ἐκατέρων τῶν δύο ὑψηλῶν συνομολογούντων με
ρῶν, θέλουν προσορμίζεσθαι ἐλευθέρως ἐν πλήρει ἀσφαλείᾳ ἑσυ-
τῶν, τῶν πλοίων των καὶ τῶν φορτίων των εἰς τοὺς λιμένας,
παραλίας, πόλεις καὶ ποταμοὺς τῆς ἐπικρατείας τοῦ ἄλλου, ἢ
πανταχοῦ ὃπου τὸ ἄλλοδαπόν ἐμπόριον εἶναι ἐπιτετραμένον
εἰς τοὺς ιθαγενεῖς. Δύνανται εἴτε προσωρινῶς, εἴτε πολυχρονίως
νὰ ἐνδιαμείνωσιν εἰς ὅποιονδήποτε μέρος τῶν εἰρημένων ἐπικρα-
τεῖων, νὰ ἐνοικιάσουν καὶ καθίζουν οἰκίας καὶ ἀποθήκας διὰ τὸ
ἐμπόριόν των, θέλουν ἀπολαύει ἐν γένει διὰ τε ἑαυτοὺς καὶ τὰς

Article I.

Les sujets de chacune des deux hautes parties contractantes pourront, avec toute sûreté, pour leurs personnes, vaisseaux et cargaisons, aborder librement dans les ports, places et rivières des territoires de l'autre, partout où le commerce étranger est permis aux nationaux. Ils pourront s'y arrêter et résider dans quelque partie que ce soit, des dits territoires; y louer et occuper des maisons et des magasins pour leur commerce et ils jouiront généralement tant pour leurs per-

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

τοῦ τριτημορ. τῶν δημοτικῶν συμβουλίων διαρκεῖ τρία ἔτη, καὶ ὅτι ἡ διάρκεια αὗτη τελειώνει ἡδη.

Παρατηροῦντες ὅτι εἶναι ἀσύμφορον, αἱ νέαι δημοτικαὶ ἔχογαὶ νὰ ἐνεργηθῶσιν πρὶν πραγματοποιῆη πολλῶν δήμων ἢ συγχώνευσις, τῆς ὁποίας τὴν ἀνάγκην ἀπέδειξεν ἡδη ἡ πεῖρα καὶ ὑπέρ τῆς ἐξεφράσθησαν καὶ ἀρκετὰ δημοτικὰ συμβούλια.

Ἀποφασίσαντες ἡδη νὰ συγκαλέσωμεν τὰ ἐπαρχιακὰ συμβούλια, τῶν ὁποίων ἡ γνωμοδότησις ἀπαιτεῖται διὰ πᾶσαν μεταβολὴν περὶ τὸν ὄρισταμενον σχηματισμὸν τῶν δήμων, κατὰ τὸ ἄρθρ. 40 τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου τῶν 18 (30) Δεκεμβρίου 1836.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας, καὶ ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἀκόλουθα.

Αἱ νέαι δημοτικαὶ ἀναβάλλονται μέχρι τῆς πρώτης τοῦ προσεχοῦ μέλλοντος Σεπτεμβρίου, ὅτε θέλουν εἰσθαι ἐντελῶς ἀποπερατωμένα τὰ τῆς συγχώνευσεως τῶν δήμων ἐπὶ προηγουμένη γνωμοδοτήσει τῶν ὅσων οὕπω συγκαλεσθησομένων ἐπαρχιακῶν συμβουλίων.

Ὕ δημοσίευσις καὶ ἔκτέλεσις τοῦ παρόντος Νόμου ἀνατίθεται εἰς τὴν Ἡμέτεραν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείαν.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 10 (22) Μαρτίου 1840.

Ο Θ Ο Ν

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙEZΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ.

Περὶ ἐπεκτάσεως τοῦ ἀπὸ 14 (26) Ιουνίου 1838 Β. Διατάγματος καὶ διὰ τὸ τρέχον ἔτος.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ Ο Θ Ο Ν Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Ι
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΑΑΔΟΣ.

Κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 14, 191 ἀναφορὰν τῆς Ἡμέτερας ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν

1. Τὸ ἀπὸ 14 (26) Ιανουαρίου 1838 περὶ δημοτικῶν φόρων Ἡμέτερον Διάταγμα ἐπικυροῦται διαμένον ἐν ἴσχυει καὶ διὰ τὸ 1840 ἔτος, μὲ μόνην τὴν ἐξῆς προσθήκην εἰς τὰς ἔξαρτεσεις τοῦ ἀρθρου 7.

Ἐξαιροῦνται προσέτι οἱ πῶλοι τῶν ὄνων καὶ ἵππων καὶ οἱ μόσχοι τῶν βιῶν καὶ ἀφοῦ ἐπαυσαν νὰ θηλάζωσι μέχρι τῆς ἡλικίας τῶν τριῶν ἐτῶν συμπληρωμένων.

Ὕ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας θέλει φροντίσει, ὥστε νὰ μὴ γενῇ χρῆσις τῆς διδομένης διὰ τοῦ παρόντος ἀδείας περὶ εἰσπράξεως δημοτικῶν φόρων, εἰμὴ καθ' ὅσον τὸ ἀπαιτοῦν αἱ πραγματικαὶ τῶν δήμων ἀνάγκαι, καὶ ὡς τοιάτας ἐννοοῦμεν κυρίως τὰς πρὸς κοινοφελεῖς σκοποὺς συντελούσας δαπάνας.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 24 Φεβρουαρ. (7 Μαρτίου) 1840

Ο Θ Ο Ν

Ο ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεύς τῆς Ἐπικρατείας
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Ἀριθ. 7.

(Παρελείψθη).

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Ἀριθ. 8.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 29 Απριλίου.

ΝΟΜΟΣ

Περὶ φορολογίας τῶν προϊότων τῆς γῆς διὰ τὸ 1840 ἔτος.

Ο Θ Ο Ν

Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμέτερας ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας,

Ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας,

Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

ΤΜΗΜΑ Α'

Προσδιορισμὸς τῶν ἐγκτητικῶν φόρων ἐν γένει.

Ἀρθρ. 1.

Οἱ διὰ τὸ ἔτος 1840 εἰσπραχθησόμενοι ἐγκτητικοὶ φόροι εἰναι ὡς καὶ πρότερον.

α) Ὁ ἐγγειος φόρος.

10% ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος τῶν ἰδιοκτήτων, ἔθνικῶν, ἢ ἔθνικοιδιοκτήτων κτημάτων.

Ἐν λεπτὸν τὴν ὅκαν διὰ τὰ πρὸς βρῶσιν πωλούμενα σταφύλια.

β) Ἡ ἐπικαρπία.

15% ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος ὅλων τῶν ἔθνικῶν κτημάτων, τῶν ἀμπέλων, σταφιδαμπέλων, ἐλαιοδένδρων, μωσαὶ καὶ ὄπωροφόρων δένδρων, τὰ ὅποια ἐφυτεύθησαν ἐπὶ ἐμπορευτικῆς ἀνεύ ἀδείας τῆς Κυβερνήσεως.

20% ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος τῶν ἀμπέλων, σταφιδαμπέλων, μωσαὶ, ἐλαιοδένδρων καὶ ὄπωροφόρων δένδρων, τὰ ὅποια ἦσαν τὸ πάλαι ἔθνικὰ καλλιεργημένα, ἀλλ' ἀφοῦ ἐποπτευτικῆσαν, ἐκαλλιεργήθησαν ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς αὐτῶν δικατόχους χωρὶς τὴν ἔγχρισιν τῆς Κυβερνήσεως.

10% ἐπὶ τοῦ ἀκαθαρίστου εἰσοδήματος τῶν ἀμπέλων, σαφιδαμπέλων, ὄπωροφόρων δένδρων κ.τ.λ. ὅσα ἐφυτεύθησαν μὲ ἀδείαν τῶν ἰδιοκτητῶν τῆς γῆς Θωμανῶν, ἢ μετὰ τὴν ἐναρξία τοῦ ὑπέρ ἐλευθερίας ἀγῶνος ἐπὶ ἔθνικῆς γῆς μὲ ἀδείαν τῆς Κυβερνήσεως.

Δύο λεπτὰ τὴν ὅκαν ἐπὶ τῶν σταφύλιων τῶν ἀνεύ ἀδείας τῆς Κυβερνήσεως φυτεύθεισῶν ἀμπέλων, καὶ τῶν ὅσαι καλλιεργοῦνται ἀνεύ ἐγκρίσεως αὐτῆς, ὅταν τὰ σταφύλια χρησιμεύσωσιν εἰς βρῶσιν.

Ἐν λεπτὸν τὴν ὅκαν διὰ τὰ πρὸς βρῶσιν πωλούμενα σταφύλια τῶν ἔθνικοιδιοκτήτων ἀμπέλων.

Ἀρθρ. 2.

Τὰ εἰς τοὺς Κρῆτας, ἀποίκους, ἢ ἄλλους πολίτας παραχωρημένα κτήματα, δι' ἐγγράφων τῆς Κυβερνήσεως, δὲν ὑπόκεινται ἐκτὸς τοῦ δεκάτου, εἰς ἀπόδοσιν κανενὸς δικαιώματος, λόγῳ ἐπικαρπίας ἢ ἐμφυτεύσεως, ὅταν τούτο ἐξάγεται ἐκ τοῦ ἐγγράφου.

Ἀρθρ. 3.

Ο φόρος εἰς χρήματα τῶν 3% τῶν διὰ προικοδοτήσεως ἀποκτηθέντων κτημάτων πληρόνεται ἀμέσως εἰς τοὺς ταμίας, κατὰ τοὺς περὶ τούτου ὄρους τοῦ ἀπὸ 26 Μαΐου 1835 Νόμου, καὶ εἰς τὰς ὡρισμένας προθεσμίας, μόνον οἱ προτιμήσαντες τὴν εἰδη πληρωμὴν τοῦ φόρου ὑπόκεινται εἰς ἀποδεκάτωσιν εἰς εἰδη κατὰ τὸ ἀρθρον 1. Στοιχ. Α'.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΣΤΗΝΑΝ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΟΣ.

ΤΜΗΜΑ Γ'.

*Υποχρεώσεις τῶν ἐνοικιαστῶν πρὸς τοὺς φορολογούμενους καὶ ἑταῖλάς.

Ἄρθρ. 25.

Διὰ ἀναγνωρισθῆ ἐνοικιαστῆς παρὰ τῆς ἀρμοδίας ἀρχῆς ὁ τελευταῖος πλαισιοδότης, ὅφείλει νὰ μεταβῇ εἰς τὸ χωρίον ἢ τὰ γωρία, διὰ νὰ παρευρεθῇ εἰς τὴν ἐποχὴν, καθ' ἣν γίνεται ἐναρξίς τοῦ θέρους.

Διὰ πάσαν ἀναβολὴν προερχομένην ἐκ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, οἱ φορολογούμενοι δὲν ἔμποδίζονται εἰς τὰς ἔργασίας τοῦ θερισμοῦ τῶν προϊόντων.

Ἄρθρ. 26.

Διὰ τὴν συγκομιδὴν, τὸ ἀλώνισμα ἢ κοπάνισμα τῶν προϊόντων, ὅφείλουν οἱ φορολογούμενοι νὰ ζητήσουν τὴν ἀδειαν τοῦ ἐνοικιαστοῦ, ἐὰν οὗτος ἢ ἀντιπρόσωπος αὐτοῦ εὑρεθῇ εἰς τὸ χωρίον, ἐὰν δὲν εὑρεθῇ παρὼν, εἰδοποιεῖται πρὸς πέντε ἡμερῶν πρὶν τῆς ἐνάρξεως τῶν ἀλωνίων διὰ τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς ἐπὶ ἀποδείξει, καὶ ἐὰν ἦναι παρὼν εἰς τὸ χωρίον χρεωστεῖ νὰ δώσῃ τὴν ἀδειαν ἐντὸς 24 ὥρων. Παρελθουσῶν τῶν προθεσμιῶν τούτων, ὁ φορολογούμενος ἔχει τὴν ἀδειαν νὰ ἀλωνίσῃ λυχνίσῃ καρπολογήσῃ ἢ κοπανίσῃ.

Ἄρθρ. 27.

Η παράθεσις τοῦ ἀνωτέρῳ ἀρθρου τιμωρεῖται, ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ ἢ περίπτωσις τοῦ ἐπομένου ἀρθρου, μὲ πρόστιμον 3—5 δραχμῶν, πρὸς ὅφελος τοῦ Δημοτικοῦ Ταμείου, ἐπιβαλλόμενον παρὰ τοῦ εἰρηνοδίκου.

Ἄρθρ. 28.

Οστις ἐκ τῶν φορολογούμενων φωραθῇ, διὰ συνεκόμισμα θεραίω; ἢ ἔκρυψε προϊόντα ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ ὑπεκφύγῃ τῷ απόδοσιν τοῦ νομίμου φόρου, ὑποβάλλεται εἰς τὴν πλατφόρμα τριπλακίσιο τόσου τοσοῦ τοῦ φόρου ὃσσον ἔμφαλλε νὰ ἀποσύρῃ.

Αλλὰ πρὸς ὑποστηρίξιν τοιαύτης ἀπαλλαγῆς, ὁ ἐνοικιαστὴς ὅφείλει νὰ συλλέξῃ ἀποδείξεις, καὶ νὰ συντεχῃ πρόγχειρον πρωτόχολλον, τὸ ὅποιον θέλει ὑποβληθῆ ἐις τὸ διοικητικὸν δικαστήριον, τὸ ὅποιον ἀποφασίζει περὶ τούτου.

Ἄρθρ. 29.

Περὶ τῶν εἰς εἶδος λαμβανομένων φόρων.

Τὸ ποσὸν τῶν εἰς εἶδος λαμβανομένων ἐγκτητικῶν φόρων λαμβάνεται ὡς ἀκολούθως.

α) Τῶν μὲν ἀσταγυφόρων γεννημάτων, συμπειρικμένων καὶ τοῦ καλαμβοκίου, μετρουμένων, διὰ κοιλοῦ ἐπὶ τὸν ἀλωνίων. Ἡ ἁστη, λαθούρια, καὶ ὅσα ἄλλα οἱ χωρικοὶ συνειδίζουν νὰ ἀφένουν εἰς δεμμάτια φορολογοῦνται κατὰ θυμονίαν ἢ εἰς δεμμάτια.

β) Ο ποώμος ἀραβόσιτος μετρεῖται εἰς κώνους διὰ κοφινίων, καὶ δεκατίζεται ὡς τοιοῦτος δὲ θεωρεῖται ὁ μέγρι τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου θεριζόμενος.

Ο δὲ ὄψιμος, τούτεστι ὁ ποτιστικὸς, μετὰ τὰ τέλη τοῦ Ὁκτωβρίου συλλεγόμενος, δεκατίζεται κατὰ τὸν ἐπομένον τρόπον πρῶτον βάλλεται εἰς κοφίνια διὰ νὰ μετρηθῇ εἰς κώνους, ἐπειτα σφραγίζεται τὸ ποσὸν ἐνὸς κοφινίου μὲ τὰς σφραγίδας τοῦ δημάρχου, τοῦ ἵερεως τοῦ χωρίου καὶ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, καὶ οὕτω λαμβάνεται ὁ ἐπίλοιπος εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ φορολογούμενου, τὸ δὲ κοφίνιον παρακατατίθεται ὅπου προσδιορίσει ἡ δημοτικὴ ἀρχή. Άφου δὲ ξηρανθῇ ὁ ἀραβόσιτος, ἀνοίγεται τὸ ἐπισφραγισμένον κοφίνιον, ἐκτίθεται εἰς τὸν ἥλιον ἐπὶ δύω ἡμέρας, κοπανίζεται ἐντὸς σακκίων, καθαρίζεται ζυγίζεται καὶ ἀκολούθως ἀποδεκατίζεται.

Τοὺς ἐκ τῶν ἀνωτέρῳ προϊόντων φόρους ὅφείλει ὁ φορολογού-

μενος νὰ ἀλωνίσῃ, λυχνίσῃ, ἢ κοπανίσῃ δι᾽ ἴδιων του ἔξωθεν.

γ') Τὰ δοποια, οἷον ὄρύζιον, κίμηνον, σίσαμον καὶ τὰ λοιπὰ, δεκατίζονται ξηρὰ μετρούμενα ἢ ζυγίζομενα εἰς τὸ ἀλώνιον.

δ') Ο φόρος τῶν ἐλαιοιδένδρων ἀποδίδεται εἰς ἑλαιον εἰς τὰ ἐλαιοτριβεῖα ἢ εἰς ἑλαιάς ἀλατισμένας, ὅταν αὗται χρησιμεύσωσι διὰ φαγί.

ε') Τὰ σῦκα, διὰ ξηραίνονται διὸ νὰ ἀποταμιευθῶσιν, ἀποδεκατίζονται εἰς εἶδον, καὶ παραδίδονται εἴτε εἰς τὸ παράλιον, ὅπου ἔχαγονται, εἴτε εἰς ἄλλο μέρος ὅπου ἀποταμιεύονται.

ζ'. Τὰ κουκουόλια ζυγίζονται εἰς τοὺς κοινοὺς μαγκάνους, ἢ εἰς τὰς οἰκίας, ὅπου δὲν ὑπάρχουν τοιοῦτοι, ἢ ἀποδεκατίζονται εἰς εἶδος ἐπὶ ἐκτιμήσει κατὰ ἀρέσκειαν τοῦ ἐνοικιαστοῦ.

η') Τὰ δὲ ἰδιαίτερα δασικὰ προϊόντα φορολογοῦνται κατὰ τὰς ἰδιαίτερας διατάξεις τῶν Νόμων.

θ') Ο φόρος τῶν μελισσών εἰσπράττεται ἐντὸς τοῦ μηνὸς Αύγουστου.

Ἄρθρ. 30.

Οἱ ἐγκτητικοὶ φόροι τῶν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα α, β, καὶ γ, ὅταν οὗτοι λαμβάνονται εἰς εἶδος, παραδίδονται εἰς τὴν ἀποθήκην, τὴν ὥποιαν ὅφείλει νὰ προμηθεύῃ δι᾽ ἔξοδων τῆς ἢ κοινότης, ἐκ τῶν πρὸς τοιαύτην χρῆσιν καταλλήλων ἀποθηκῶν ἢ καλυσῶν τοῦ χωρίου· ἀπὸ τὴν ἀποθήκην ὅφείλει ὁ φορολογούμενος νὰ τοὺς μετακομίσῃ κοπανίσμενούς καὶ τετριμμένους μέχρι διασῆματος πέντε ὥρων, διὰ δὲ τὸ περιτέρω διαστήμα, τὸ ὥποιον δὲν μποτάται νὰ ὑπεσβάινῃ τὰς πέντε ὥρας, ὅφείλει πάλιν νὰ τοὺς μετακομίσῃ, ἀλλὰ πληρόνεται πρὸς δύο λεπτὰ τὴν ὄκαν διὰ πεδαγ ωσαν. Απαγορεύεται εἰς τὸν ἐνοικιαστὴν ἢ ἄνευ εὐλόγου κινέσαι πρὸς καταθήλιψιν ἢ αἰσχυνοκέρδειαν ἀπαιτουμένη μετακομίσιο διὰ δυσδιάτων δρόμων.

τὰ προσδιορίσαται ὥσαύτως εἰς τοὺς ἐνοικιαστὰς τοῦ ἢ ἀπαιτῶσι επει τοὺς φορολογούμενούς τάχιστα ἀντὶ τοῦ εἰς τὸν μετακομίσαται τὸν περιόδουν ἐκ μετρήσεως τῶν τηλευταίκου τοιούτων. Ο παρασαμών τὴν διατάξιν ταύτην ἐνοικιαστὴς θέλει τιμωρεῖσθαι μετρούμενον πάρα τοῦ εἰρηνοδίκου κατὰ τὰς διατάξεις τῆς Επιτροπῆς Δικαιονομίας.

Ἄρθρ. 31.

Ο φορολογούμενος ὅφείλει νὰ κάμη τὴν μετακόμισιν τῶν καρπῶν ἐντὸς ἔξηκοντα ἡμερῶν ἀνυπερθέτως, μετὰ τὴν εἰς τὴν ἀποθήκην παράδοσιν ὥσαύτως ὁ ἐνοικιαστὴς ὅφείλει νὰ τοὺς λάβῃ ἐντὸς τῶν 60 ἡμερῶν.

Παρελθούσης δὲ τῆς προθεσμίας ταύτης στερεῖται τοῦ δικαιώματος τῆς μετακομίσεως· εἴναι ὁ φορολογούμενος προσκληθεὶς ἐντὸς τῆς ἀνωτέρῳ προθεσμίας ἀποποιηθῆ τὴν μετακόμισιν καὶ παρέλθωσιν αἱ ἔξηκοντα ἡμέραι, ὁ ἐνοικιαστὴς δύναται νὰ τοὺς μετακομίσῃ δι᾽ ἴδιων του ἔξοδων, τὰ ὥποια, ἀφοῦ ἀποδείχει δεόντος ἐνωπίον τοῦ διοικητικοῦ δικαστηρίου, θέλει λαβεῖ παρὰ τοῦ φορολογούμενου δυνάμει τοῦ περὶ καταδιώξεως Νόμου.

Ἄρθρ. 32.

Τὰ βαμβάνια καὶ ὁ καπνὸς δεκατίζονται εἰς τοὺς ὀγροὺς κατὰ ἐκτίμησιν εἰς εἶδος· ὁ φόρος τοῦ βαμβακίου λαμβάνεται ὅμως εἰς εὐγαλμένον ἀπὸ τὸ καρύδι καρπὸν, καὶ ἡ παράδοσις πρὸς τὸν ἐνοικιαστὴν πρέπει νὰ τελείωσῃ μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1840· ἡ μετακόμισις γίνεται ως καὶ ἡ τῶν γεννημάτων.

Περὶ τῶν εἰς γρήγορα κατὰ ἐκτίμησιν φόρων.

Ἄρθρ. 33.

Ο φόρος καὶ ἡ ἐπικαρπία τῶν λαχανικῶν, περιθολίων, γρανιδίων, ὄπωροφόρων δένδρων καὶ λοπῶν, μὴ ὑπαγομένων εἰς τὴν ἀνωτέρῳ φορολογίαν προϊόντων, θέλει τιμωρεῖται εἰς γόρματα, ἐπὶ ἐκτιμήσει τοῦ ποσοῦ τοῦ προϊόντος.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.
Άριθ. 48, 49, 20. (Παρελείφθησαν).

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.**Άριθ. 21.**

EN ΑΘΗΝΑΙΣ, 30 Νοεμβρίου.

—ΕΦΗΜΕΡΙΣ—

ΝΟΜΟΣΠερὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων τῶν νήσων
Γέρας καὶ Σπετσῶν.**Ο ΘΩΝ****ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ****ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

Λαβόντες ὡπ' ὅψιν τὰ ἔδαφα 2 καὶ 3, τοῦ ἀρθρ. 5, τοῦ ἀπὸ 18 (30) Δεκεμβρ. 1836 Νόμου, περὶ συστάσεως ἐπαρχιακῶν συμβουλίων. Παρατηροῦντες ὅτι ἐφαρμοζομένου τοῦ 6. ἔδαφου τοῦ ἀρθρ. 5. τοῦ Νόμου τούτου εἰς τὰς ἐπαρχίας Γέρας καὶ Σπετσῶν, καθόστον ἀφορᾷ τὸ τίμημα τῶν ἐκλεξίμων, εἶναι ἐπόμενον ν' ἀποκλεισθῶσιν ἀπὸ τὸ δικαιώμα τοῦ ἐκλέγεσθαι, ὅλοι οἱ τῶν νήσων ἔκεινων κάτοικοι, ὅσοι καταναλώσαντες τοὺς χρηματο-
κούς των πόρους ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ελλάδος, δὲ τοὺς σιν ἥδη περιουσίαν ὑποκειμένην εἰς φορολογίαν. Θεωροῦντες δια-
καιον, ὥστε καὶ οἱ κάτοικοι οὗτοι νὰ μὴν ἀποκλεισθῶσι τοῦ συν-
καθόλευτος τοῦ ἐκλέγεσθαι.

Ακούοντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Επιτελούς Συμβουλίου τῆς Επικαρπείας, ἀπεκρίθησαν καὶ διατίθουσιν ὡς ἐφεξῆς:

Α'. Κατὰ τὰς ἐπαρχίας Γέρας καὶ Σπετσῶν ἐκλέξονται διὰ τὸ ἐπαρχιακὸν συμβούλιον θέλουν εἰσθαι.

1) Οἱ πληρόνοντες τὸ παρὸ τοῦ ἀρθρου 5, τοῦ περὶ ἐπαρχια-
κῶν συμβουλίων Νόμου ἀπαιτούμενον τίμημα.

2) Οἱ ἔχοντες ἀπαιτήσεις ἀπὸ τὸ δημόσιον τούλαχιστον 18,
000 δραχ διὰ τὰ παρ' αὐτῶν δικαιονθέντα εἰς τὸν ὑπὲρ αὐτο-
νομίας ἀγῶνα.

Οἱ ἄνω εἰρημένοι δημότοι ὀφείλουν, διὰ νὰ ἔναι ἐκλέξιμοι,
νὰ ἔχουσι συνάμα καὶ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ ἀρθρ. 4 τοῦ περὶ
ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου.

Β. Αἱ ἐν τῷ ἔδαφῳ 6. τοῦ προηγουμένου ἀρθρου ἀπαιτήσεις
θέλουν ὑπολογίζεσθαι κατὰ τὰς τελευταῖς ἐπεξεργασίας τῶν
ἐπὶ τούτῳ διορισθεισῶν ἐπιτροπῶν, ἢ κατὰ τὰ ὅποια ἔθελε πα-
ρουσιάσει τις εἰς τὸν διοικητὴν τοῦ τόπου ἐπίσημα ἔγγραφα
εἴτε τῆς κεντρικῆς Κυβερνήσεως, εἴτε μιᾶς κοινότητος τῶν εἰ-
ρημένων νήσων ἐκτοτε ἐκδοθέντα, τὰ ὅποια δὲν καθυπεβλήθησαν
εἰς τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν ἐπιτροπῶν. Τὸ εἴτε ἐκ τῆς ἐπεξερ-

σίας τῶν ἐπιτροπῶν, εἴτε ἐκ τῶν ἔπιαιτέρως παρουσιαζομένων
τίτλων ἔχοντος μετέβησαν νομίμως ἐν μέρει ἢ
καὶ ὅλοκληροιαν αἱ ἀπαιτήσεις θέλουν ἀπολαμβάνει τὸ δικαιώμα
τοῦ ἐκλέγεσθαι, ὅποις τὸ εἰς αὐτὸς μεταβάν μέρος συμποσο-
ται ἢ ὑπεστησίη τὸ ποσὸν τῶν 18, 000 δραχμῶν.

Γ'. Εκεῖνοι, εἰς τοὺς ὅποιους μετέβησαν νομίμως ἐν μέρει ἢ
καὶ ὅλοκληροιαν αἱ ἀπαιτήσεις θέλουν ἀπολαμβάνει τὸ δικαιώμα
τοῦ ἐκλέγεσθαι, ὅποις τὸ εἰς αὐτὸς μεταβάν μέρος συμποσο-
ται τὸ ἀριθμὸν 25 τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου, μὲ τὴν
ἔξις ὅμως τροπολογίαν. Εάν ὁ ἀριθμὸς τῶν πασά τοῦ δήμου
σταλησομένων ἐπαρχιακῶν συμβουλίων ἔναι ἀρτιος, τὸ ἥμισυ
τῶν συμβουλίων τούτων θέλει ληφθῆ ἀπὸ τὴν μίαν στήλην, τὸ
δὲ ἀλλο ἥμισυ ἀπὸ τὴν ἄλλην. Ήρος τούτο δὲ ἐκαστος ἐκλε-
γεῖς θέλει ἐκλέξει διπλοῦν ἀριθμὸν ὑποψηφίων διὰ μὲν τὸ ἥμι-
συ τῶν σταλησομένων, ἀπὸ τὴν πρώτην στήλην, διὰ δὲ τὸ ὑ-
πόλοιπον ἥμισυ ἀπὸ τὴν δευτέραν, καὶ μετὰ ταῦτα ἡ ἐκ τῶν
διπλῶν τούτων ὑποψηφίων ὄριστικὴ ἐκλογὴ τοῦ ἥμισεως τῶν
σταλησομένων, θέλει ἐνεργηθῆ ἐν ἐκάστη στήλῃ κατὰ τὴν α-
πόλυτον πλειονόψησίαν, τὴν ὅποιαν ἔτυχον οἱ ὑποψηφίοι μετα-
ξὺ τῶν εἰς τὴν αὐτὴν στήλην ἐγγεγραμμένων. Εάν δὲ ὁ ἀριθ-
μὸς τῶν περιττῶν, καθοστον ἀφορᾷ τὸν μέχρι τοῦ περιττοῦ ἀρ-
ιθμοῦ πλειονόψησίαν, θέλει ὑπολογίζεσθαι ως ἀνωτέρω περὶ δὲ τοῦ περιττοῦ θέλει
ληφθῆσθαι ὁ διπλοῦς ἀριθμὸς τῶν ὑποψηφίων αὐτοῦ ἐξ ἥμι-
σου τοῦ ποσοῦ την μίαν καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην στήλην, καὶ θέλει ἐκλέ-
γεῖσθαι στοὺς της ἀπολύτου πλειονόψησίας ως ἐκ τοῦ συνό-
του τοῦ ποσοῦ τῶν δύο στήλην. Κατὰ την δοιπλήθευσι
συμμετάσεις του περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου.

Ο. Επιτέρον ὄρισμοι θέλουν εφαρμοισθῆ καὶ ως πρὸς τοὺς Ταχ-
εῖς, οἷα μότοι συγχρητίσεων ἴδιαιτερον δῆμον.
Ο παρὸν Νόμος εἶναι προσωρινὸς καὶ θέλει ἰσχύει μέχρι νε-
ωτέρως διατάξεως.

Η εἰς τῶν Εσωτερικῶν Γραμματεία ἐπιφορτίζεται τὴν ἐκτά-
λεων τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Αθήναις, τὴν 8 (20) Νοεμβρίου 1840.

Ο ΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

Τέλος τοῦ ἔτους 1840.



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

'Αριθ. 9.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 17 Μαΐου.



ΝΟΜΟΣ

Περὶ τροπολογίας τοῦ ἀρθροῦ 33 §. 2 τοῦ ἀπὸ 26 Απριλίου 1840 περὶ εγκτητικῶν φόρων Νόμου

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Θέλοντες νὰ συμβιβάσωμεν τὸ δημόσιον μὲ τὸ θιατικὸν συμφέρον, ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς Ἡμέτερας ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματείας καὶ σύμφωνα μὲ τὴν διάταξιν τοῦ ἀρθροῦ 29 § 2 τοῦ ἀπὸ 18(30) Σεπτεμβρίου 1835 Ὁργανικοῦ Διατάγματος Μας περὶ συστάσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἀρθ. 33 § 2 τοῦ ἀπὸ 26 Απριλ. τ. ε. περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς Νόμου, νὰ διατάξωμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἀκόλουθα.

Ἀρθρ. 1.

Οἱ φορολογούμενοι, οἱ προτιμοῦντες εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ ἀρθροῦ 33 § 2 τοῦ ἀπὸ 26 Απριλίου τ. ε. περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς Νόμου, τὴν εἰς τὸν μοῦστον ἀπόδοσιν τοῦ φόρου τοῦ οίνου, ὁφείλουν νὰ φυλάττουν ἀμισθὶ τὸν ὄφελο μοῦστον εἰς τὰς ίδιας αὐτῶν ἀποθήκας εἰς ὥρισμένον καὶ τῶν δοχεῶν ἐπὶ ἔξι μῆνας μετὰ τὴν καταμέτρησιν αὐτῶν. Εντούτω τῶν ὅποιων οἱ ἐνοικιασταὶ ὁφείλουν νὰ τὸν μετακομίζουν εἰς ἄλλο μέρος μὲ τὰ αὐτῶν δοχεῖα.

Ἀρθρ. 2.

Πρὸς ἀποφορὴν διενέξεων οἱ ἐνοικιασταὶ θέλουν σφραγίδα τοῦ δοχείου τὸ ἐμπεριέχον τὸν εἰς φορολογίαν μοῦστον, τοῦ φορολογούμενού, ὅστις θέλει ὑπόκεισθαι διὰ τὴν φύλαξιν τοῦ μοῦστον εἰς τὰς αὐτὰς ὑποχρεώσεις εἰς ἄς καὶ ἔκαστος θεματοσύλας.

Ἀρθρ. 3.

Η ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Γραμματεία τῆς Ἐπικρατείας θέλει δημοσιεύει καὶ ἐκτελέσει ἀμέσως τὸν παρόντα Νόμον.

Ἐν Ανδριτζαίνῃ τὴν 13 (25) Μαΐου 1840.

Ο ΘΩΝ.

Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Κ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

'Αριθ. 10.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 28 Μαΐου.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἀπολύσεως τοῦ Κ. Κωνσταντίνου Ζωγράφου ἀπὸ τὴν θέσην τοῦ Γραμματέως τῆς ἐπὶ τοῦ Βασ. Οἴκου καὶ τῶν Ἑξωτερικῶν Γραμματείας.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν·

Ἀπολύσουμεν τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπικρατείας

ἐπὶ τοῦ Βασ. Οἴκου καὶ ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν τὸν Κ. Κωνσταντίνον Ζωγράφον, αἰτήσαντα ἡδη τὴν παραίτησιν του.

Ο Ἡμέτερος ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματείας Κύριος Σχυλήτης θέλει προσυπογράψει καὶ ἐκτελέσει τὴν παρούσαν Μας ἀπόφασιν.

Ἐν Κυπαρισσίᾳ τὴν 16 (28) Μαΐου 1840.

Ο ΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἀναθέσεως τῆς διεύθυνσεως τῆς ἐπὶ τοῦ Βασ. Οἴκου καὶ τῶν Ἑξωτερικῶν Γραμματείας εἰς τὸν Κύριον Α. Πάϊκον.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν·

Ο ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Κύριος Α. Πάϊκος θέλει ἀναλάβει ἀμέσως τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐπὶ τοῦ Βασιλ. Οἴκου καὶ ἐπὶ τῶν Ἑξωτερικῶν Γραμματείας, ἀντὶ τοῦ ἀπομενού τῆς θέσεως ταύτης Κυρίου Κωνσ. Ζωγράφου.

Ο Κύριος Α. Πάϊκος θέλει προσυπογράψει καὶ ἐκτελέσει τὴν περούσαν Μας ἀπόφασιν.

Ἐν Κυπαρισσίᾳ τὴν 16 (28) Μαΐου 1860.

Ο ΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ πενθηφορήσεως τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων διὰ τὸν θάνατον τοῦ Αντιπροέδρου τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας Α. Ζαΐμη.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Μαθόντες μὲ ἄκρα τῆς ψυχῆς Πριμᾶ, λύπην διὰ τοῦ ἀπὸ 4(16) Μαΐου ἐγγράφου τοῦ Ἡμέτερου Ἱπουργικοῦ Συμβουλίου τὸν θάνατον τοῦ ὑπὲρ πατρίδος τοσοῦτον ἀξίως ἀγωνισθέντος, τοῦ περινουστάτου καὶ εἰς τὸν Θρόνον ἡμῶν πιστοτάτου Αντιπροέδρου τοῦ Ἡμέτερου Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας Α. Ζαΐμη, διατάττομεν νὰ πενθηφορήσωσιν ὅλοι οἱ πολιτικοὶ ὑπάλληλοι ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας.

Τὸ Ἡμέτερον Ἱπουργικὸν Συμβούλιον θέλει λάβει τὰ περὶ τούτου ἀναγκαῖα μέτρα.

Ἐν Κυπαρισσίᾳ, τῇ 17 (29) Μαΐου 1840.

Ο ΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ,
Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

3*



ούδεμία ἀπαγόρευσις ἢ περιορισμὸς εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ἢ ἔξαγωγὴν τῶν οὐδὲν δικαιώματα ὁποιουδήποτε εἰδούς ἢ ὄνομασίας, εἰμὶ καθόσον αἱ ἀπαγορεύσεις, οἱ περιορισμοὶ καὶ τὰ δικαιώματα ταῦτα ἡθελον ἐπίσης προσδιορισθῆ διὰ τὰ ἐκ πάσης ἀλλῆς Ἐπικρατείας προερχόμενα τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα.

Ἄρθρο. 10.

Πᾶσα εὔκολία παρακαταθήκης (entrepôt), πᾶσα ἀμοιβὴ ἢ ἐπιειροφὴ δικαιωμάτων (primes et remboursement de droits) ήτις ἡθελε χορηγηθῇ ἐν τῇ Ἐπικρατείᾳ ἑκατέρας τῶν Ἄψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων περὶ τὴν διὰ θαλάσσης εἰσαγωγὴν ἢ ἔξαγωγὴν ὁποιουδήποτε ἀντικείμενου, θέλει ἐπίσης χορηγεῖσθαι εἰς τὰ τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα προϊόντα τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς ἑτέρας συνομολογούσης Δυνάμεως, καὶ εἰς τὰ ἐπὶ τῶν πλοίων αὐτῆς εἰσαγόμενα καὶ ἔξαγόμενα.

Ἄρθρο. 11.

Μίνει ἐννοούμενον ὅτι ἐν περιπτώσει καθ' ἓν ἑκατέρα τῶν Κυβερνήσεων ἡθελεν ἐλλαττώσει δι' ἐπισήμου συνθήκης ἐπὶ ἔξασταίσει ἀναλόγου ἐλαττώσεως δικαιωμάτων ἢ ἀλλων ἐμπορικῶν πλεονεκτημάτων τὰ ἐπὶ τῶν κατειργασμένων ἢ ἀκατεργάστων προϊόντων ἀλλου τινὸς τόπου ἐπιβαλλόμενα δικαιώματα, ἢ ἡθελε παραγωγῆσει εἰς αὐτὸς ἀλλα ὠρελήματα ἢ εὔκολίας (ὡς π. χ. τὰς ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἀρθροῖς 9 καὶ 10 μνημονευούμενας) ἢ μεθ' ἣς συνομολογεῖται ἢ παροῦσα Συνθήκη ἑτέρης Κυβερνήσεως δὲν θέλει δύνασθαι νὰ ζητήσῃ τὴν αὐτὴν τῶν δικαιωμάτων ἐλάττωσιν ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων εἰς τοὺς λιμένας τῆς πρώτης ἢ τὰ αὐτὰ πλεονεκτήματα καὶ εὔκολίας διὰ τοὺς ἐμπόρους καὶ τὴν ναυτιλίαν τῶν ὑπηκόων τῆς εἰμὶ παρεγουσα τὴν αὐτὴν τῶν δικαιωμάτων ἐλάττωσιν ἢ τὰ αὐτὰ ἀλλα πλεονεκτήματα καὶ δὲν θέλει τὴν απολαμβάνει εἰμὶ ἀπὸ τῆς στηριγμῆς καθ' ἓν ἡθελεν ἀσφαλίσει τὰ εἰρημένα πλεονεκτήματα καὶ εὔκολίας, ἢ ἀν δὲν δύναται νὰ προσφέρῃ τὰ αὐτὰ κατὰ τὸ ἀνταστον καὶ ποιότητα, ἀφ' οὗ δώτῃ ἀνταξία ἀλλα πάντοτε δὲ ο δύο Κυβερνήσεις πρέπει νὰ διατάξωσι δι' ἴδιατέρας συμβίσεως τὰ περὶ τούτου.

Ἄρθρο. 12.

Φθάνοντες οἱ ὑπήκοοι ἑκατέρας τῶν Ἄψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων μὲ τὰ πλοῖα τῶν εἰς μίαν τῶν εἰς τὴν ἑτέραν ἀντικαυτοῦ, μὴ προθίμενοι δὲ νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὸν λιμένα, ἢ εἰσελθόντες, μὴ προθίμενοι ν' ἀποβιβάσωσιν οὐδὲν μέρος τοῦ φορτίου των, θέλουν εἰσθαι ἐλεύθεροι ν' ἀπέργωνται καὶ ἔξαγολουθῶσι τὸ ταξειδίον των, γωρὸς νὰ ὑποβληθοῦν εἰς ἀλλα δικαιώματα, φόρους ἢ βάρη ἐπιοιαδήποτε ἔνεκα τοῦ σκάφους ἢ τοῦ φορτίου, παρὰ τὰ τῶν ναυηγεσίων καὶ τὰ διὰ τὴν διατήρησιν τῶν ἀκτῶν καὶ φέρων, ὅπόταν τὰ δικαιώματα ταῦτα ἐπιβάλλωνται καὶ εἰς τὰ ἐγγάρια πλοῖα εἰς τὰς αὐτὰς περιστάσεις. Εννοεῖται δὲ ὅτι θέλουν συμμορφοῦσθαι πάντοτε καὶ μὲ τοὺς ἀφορῶντας τὴν ναυτιλίαν καὶ τὰ φρούρια ἢ τοὺς λιμένας, ἐνθα ἡθελον προσορμισθῆ, κανονισμοὺς καὶ διατάγματα ἔχοντα ἢ μέλλοντα νὰ λάβωσιν ισχὺν διὰ τὰ ἐγγάρια πλοῖα, καὶ ὅτι θέλει εἰσθαι ἐπιτετραμμένον εἰς τοὺς ἐπὶ τῶν τελωνίων νὰ ἐπισκέπτωνται τὰ πλοῖα ταῦτα νὰ μένουν ἐντὸς αὐτῶν καὶ νὰ λαμβάνουν καὶ ἀλλας προφυλάξεις, ὅποιαι ἡθελον εἰσθαι ἀναγκαῖαι διὰ νὰ προληφθῇ πᾶσα παράνομη ἐμπορία, ἐφόσον μένουν τὰ πλοῖα εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς δικαιοδοσίας των.

Ἄρθρο. 13.

Τὰ Ἄψηλὰ συνομολογοῦντα Μέρη συμφωνοῦνται μὴ δέχωνται πειρατὰς εἰς κανένα λιμένα μυχὸς (baie) ἢ ἀγκυροβόλιον τῶν Ἐπικρατειῶν των καὶ νὰ ὑποβάλλωσιν εἰς τὰς τῶν νόμων αὐτῶν ανερήγητας εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς δικαιοδοσίας των.

ctions du sol ou de l'industrie de la Grèce aucune prohibition ou restriction d'importation ou d'exportation, ni aucun droits de quelque espèce ou dénomination que ce soit, qu'autant que ces prohibitions, ces restrictions, et ces droits, seraient également établis sur les objets de même nature, provenant de toute autre contrée.

Article X.

Toute faculté d'entrepot et toutes primes et remboursements de droits, qui seraient accordés dans les territoires d'une des hautes parties contractantes à l'importation ou à l'exportation par mer de quelque objet que ce soit, seront également accordés aux objets de même nature produits du sol ou de l'industrie de l'autre partie contractante, et aux importations et exportations faites dans ses bâtimens.

Article XI.

Il est entendu que dans le cas où l'un des deux gouvernemens viendrait à diminuer les droits sur les productions brutes ou manufacturées d'un autre pays, ou à lui accorder d'autres avantages ou facilités (comme par ex. celles dont il est fait mention dans les art. IX et X ci-dessus) à la suite d'une traité formel, sur l'assurance d'une diminution de droits analogue ou d'autres avantages commerciaux particuliers, l'autre des gouvernemens contractans de la présente convention ne pourra demander la même diminution de droits pour ses importations dans les ports du premier, ou les mêmes avantages et facilités pour le commerce et la navigation de ses sujets, en offrant la même diminution de droits, ou les mêmes autres avantages, et il n'en jouira qu'à dater du moment où il les aura assurés, et s'il ne peut en présenter de même étendue et qualité, qu'après en avoir donné d'équivalens; et dans tous les cas les deux gouvernemens devront conclure un arrangement particulier à cet égard.

Article XII.

Les sujets de l'une des hautes parties contractantes arrivant avec leur bâtimens à l'une des côtes appartenant à l'autre, mais ne voulant pas entrer dans le port, ou après y être entrés, ne voulant décharger aucune partie de leur cargaison, auront la liberté de partir et de poursuivre leur voyage, sans payer d'autres droits, impôts ou charges quelconques, pour le bâtimen ou la cargaison, que les droits de pilotage de quayage et d'entretien de fanaux, quand ces droits sont perçus sur les bâtimens nationaux dans les mêmes cas.— Bien entendu, cependant, qu'ils se conformeront toujours aux réglement et ordonnances concernant la navigation et les places ou ports dans lesquels ils pourront aborder, qui sont ou seront en vigueur pour les bâtimens nationaux, et qu'il sera permis aux officiers des douanes de les visiter, de rester à bord et de prendre telles précautions, qui pourraient être nécessaires pour prévenir tout commerce illicite, pendant que les bâtimens resteront dans l'enceinte de leur juridiction.

Article XIII.

Les Hautes parties contractantes conviennent de ne pas recevoir des pirates dans aucun des ports, baies, ancrages de leurs Etats et d'appliquer l'entièr rigueur

Ἄρθρ. 4.

Ο φόρος τῶν κτημάτων, ὃσα εἶναι παραχωρημένα διὰ συμβολαίων, ἢ δι᾽ ἐγγράφου ἀδείας παρὰ τῆς Κυβερνήσεως εἰς ἴδιωτας, θέλει πληρωθῆναι κατὰ τοὺς ἐνδιαλαμβανομένους ὄρους εἰς τὰ συμβόλαια ἢ τὰ παραχωρητήρια.

Ἄρθρ. 5.

Ο ἐπὶ τῶν μελισσίων φόρος προσδιορίζεται ως καὶ πέρυσιν εἰς 25 λεπτὰ τὸ χοφίνιον.

Ἄρθρ. 6.

Ἐξαιροῦνται παντὸς φόρου.

1. Τὰ ἀχυρα.

2. Πύρι στρέμμα γῆς διὰ λαχανικὰ καὶ ὄπωρικὰ δι᾽ ἔκαστον ἴδιοκτήτην.

3. Τὰ συντετριμμένα ἐλαιοκούχουτζα ἐκ τῶν ὁποίων δὲν ἔξαγεται ἐλαιον.

4. Τὰ ἀσταχολόγια, ἀνὰ δύο μόνον κοιλὰ δι᾽ ἔκαστον ἀσταχολόγον, ἐὰν οὗτος ἦναι ὁμολογουμένως ἐνδεής.

5. Ο λινόσπορος καὶ ὁ καναθόσπορος.

6. Ο βέζαρόσπορος.

7. Τὰ στέμψυλα (τζίπουρα) τῶν σταφυλῶν ἐκ τῶν ὁ-

ποίων δὲν δύναται νὰ ἔχαγθη οἶνος.

8. Τὰ διὰ βρῶσιν τοῦ ἴδιοκτήτου ἢ τοῦ καλλιεργητοῦ καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν χρησιμεύοντα σταφύλια.

Ἄρθρ. 7.

Ἡ φορολογία τῶν βοσκησίμων γαιῶν, λειβαδίων, τῆς ξυλείας καὶ ὄλοτομίας τῶν ἴδιαιτέρων δασικῶν προϊόντων, οἷον κάζανα, κέρνα, κουκουνάρια, πωτάση, πρινοκόκι, τραγάκανθον, φλοιός (φλοιόδι), κιτρινοκόκι (ἀλατζογέρι), τῶν πρινοκοκίων καὶ βακανίδιων, κανονίζεται δι᾽ ἴδιαιτέρων Νόμων.

Ἄρθρ. 8.

Κταν τὸ κτῆμα ἵνα αμειστούμενον μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἴδιωτων, μεταξὺ τῶν διοικητῶν ἐννοοῦνται καὶ οἱ δῆμοι καὶ τὰ εὐεργητικὰ καταστήματα τότε, εἰμὲν ἡ ἀμφισβήτησις ἐλαθε χώραν (ἀδιαφόρως ἀν προῆλθεν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ἢ τοῦ ἴδιωτου) πρὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ ἀπὸ 18(30) Απριλίου 1836 Νόμου, ἢ ἀν ἐλαθε μὲν ἀργὴν μετὰ τὴν ῥήσει σαν ἐποχὴν, προῆλθεν ὅμως ἐνῷ ὁ ἴδιωτης δὲν εἶχε τὴν νόμιμον κατοχὴν, ἢ ἐπικαρπία ἀποδίδεται εἰς τὸν ἐνοικιασθήναι, ἐπιφυλαττομένης τῆς ἀποκηριώσεως τοῦ ἴδιωτου παρὰ τοῦ δημοσίου, οταν οὗτος ἡθελε τυχὸν ἀναγνωρισθῆ ὥριστικῶς ἴδιοκτήτης ὅστις δῆμος ἡ μετὰ τὴν ἐκδόσιν τοῦ ἀπὸ 18|30 Απριλίου 1836 Νόμου, λαβοῦσα ἀργὴν ἀμφισβήτησις προῆλθεν, ἐνῷ ὁ ἴδιωτης εἶχε τὴν κατοχὴν, τότε ἡ ἐπικαρπία δὲν ἀποδίδεται, ὑποχρεοῦται δῆμος ὁ διακάτοχος νὰ ἔξασφαλίσῃ τὰ δημόσιαν ταμεῖον διὰ τὴν ἐπικαρπίαν ταύτην, εἴτε δι᾽ ἐγγραφῆς ὑποθήκης ἀναλόγου μέρους τῶν κτημάτων του, εἴτε δι᾽ ἐγγυήσεως τρίτου προσφέροντος ὑποθήκην ἐπὶ τῶν κτημάτων του· εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην περίστασιν ἡ ἐπικαρπία δὲν συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν κατὰ τοὺς περὶ δημοπρασίας γενικοὺς κανόνας. ἐνοικίασιν, οὔτε ἔχει ὁ ἐνοικιαστὴς δικαίωμα ἀπαιτήσεως εἰς ἀποζημίωσιν οἰαδήποτε ἀν ἦναι ἡ ἐκδασίς τῆς ἀμφισβήτησεως.

Ἄρθρ. 9.

Τὰ διοικητικὰ δικαστήρια θέλουν ἀποφασίζει προσωρινῶς τὸ αἱ διοικητικαὶ καὶ οἰκονομικαὶ ἀρχαὶ θέλουν κρίνει ἀναγκαῖον περὶ τῆς κατοχῆς ζήτημα, ὅπακις δὲν προϋπάρχη περὶ αὐτοῦ ἰσχυρὰ εἰσέτι ἀπόφασις τῶν τακτικῶν δικαστηρίων, καὶ προταθῆται τοῦ ὡς ἐντασις ἐκ μέρους τοῦ ἐνός τῶν διαδίκων, εἰς τὴν ἀποδόσεως τοῦ φόρου τῆς ἐπικαρπίας γινομένην ἐώπιον δίκην ἐπιφυλάττεται δῆμος εἰς τὰ μέρη τὸ δικαίωμα νὰ μεταβληθεί τοῦ πλεονεκτοῦ δημόσιου διατάξεις πρὸ τὸ δημόσιον, νὰ καταγραφή τῶν νέων ὄριων πρέπει νὰ σημειωθῇ ἀκριβῶς; εἰς τὰς διακηρύξεις, τὰ πρακτικὰ ἀπευθυνθῶσιν ἀκολούθως, μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως καὶ τὰ ἐνοικιαστήρια, ὑπ’ εὐθύνην πρεσβυτικὴν τῶν διοικητικῶν δικαστηρίων, εἰς τὰ τακτικὰ δικαστήρια πρὸ τοῦ οἰκονομικῶν ἀρχῶν. Εάν κάτοικος γωρίου καλλιεργῇ κτήσις την καίμενα ἐντὸς τῶν ὄριων ἀλλού γωρίου, ὁ φόρος ἀποδίδεται.

Ἄρθρ. 10.

Οἱ ως ἀνωτέρω κανονιζόμενοι φόροι διὰ τὸ ἔτος 1840 διατίθενται, εἴτε διὰ δημοπρασίας γενομένης κατὰ τοὺς ἀκολούθους τρόπους, εἴτε δι᾽ ἐπιστασίας καὶ ἀμέσου εἰσπράξεως.

ΤΜΗΜΑ Β'.

Περὶ τῆς δι᾽ ἐποικιάσεως διαθέσεως τῶν φόρων.

Ἄρθρ. 11.

Αἱ δημοπρασίαι τῶν ως ἀνωτέρω κανονιζομένων φόρων θέλουν γενῆ κατὰ χωρία, ἐκτὸς μόνον ὅπου τὸ δυσδιάκριτον τῶν ὁρίων μεταξὺ γειτνιαζόντων χωρίων ἀπαιτήσει τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐνωσιν πολλῶν χωρίων, καὶ τὴν συνδημοπράτησιν αὐτῶν. Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς κατὰ χωρία δημοπρασίας δύνανται νὰ γενῶσιν ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἀνώτεραι προσφοραὶ διὰ δύο ἡμέρας ἀποτελοῦσι αὖται πρέπει νὰ γενῶσι πρὸ τὸν διοικητὴν ἢ ὑποδιοικητὴν, καὶ ἐν ἐλλείψει πρὸ τὸν εἰρηνοδίκην, οἵτινες ὀφείλουν νὰ δίδωσιν ἀπόδειξιν παραλαβῆς καὶ νὰ παραπέμπωσιν ἀμέσως τὰς νέας προσφορὰς εἰς τὸν οἰκονομικὸν Ἐπίτροπον διὰ νὰ κηρύξτη δημοπρασίαν· εἶναι δὲ ἀπαράδεκτοι αἱ προσφοραὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν πέντε ἡμερῶν. Περαιωθείσης καὶ τῆς δημοπρασίας ταύτης, ἢ μὴ γενομένης τοιαύτης ἀφ’ οὗ παρέλθῃ ἡ ἀνωτέρω τεθεῖσα προθεσμία τῶν πέντε ἡμερῶν, ἐπιτρέπεται ἡ συνένωσις πολλῶν δήμων μέχρι ἀποκλινοῦ ἐπαρχίας ἐπὶ προσφορᾶς ὅχι κατωτέρᾳ τῶν 5% γενομένη ώστε πρὸ τὸν διοικητὴν, ὑποδιοικητὴν, ἢ εἰρηνοδίκην, ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν, λογιζομένων ἀπὸ τὸ τέλος τῆς κατατέλματος δημοπρασίας, ἢ μὴ γενομένης τοιαύτης ἀπὸ τὴν ἀναπροθεσμίαν, αἱ παραπέρα προσφοραὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν τριῶν ἡμερῶν δεῦ εἶναι δεκταί.

Ἄρθρ. 12.

Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς ἐπὶ τῆς κατὰ ἐπαρχίαν δημοπρασίας, ἢ ἀν τοιαύτη δὲν ἔγινε, μετὰ τὴν κατὰ δήμους ἡ κατὰ πλεονεκτοῦ χωρία συνενωμένα, ἐπιτρέπεται τὴν ἐπιοῦσαν δημόσιον νὰ γενῆ συναγωνισμὸς μεταξὺ τοῦ εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην τῶν δημοπρασιῶν μείναντος πλειοδότου καὶ ἐκείνων, οἵτινες ἔμειναν, πλειοδόται εἰς τὰς πρώτας χωριστὰ γενομένας δημοπρασίας τῶν αὐτῶν χωρίων, δηλ. εἶναι δεκταί νέαι προσφοραὶ τούτων τῶν κατὰ γωρία πλειοδοτῶν, καὶ αἱ προσφοραὶ τῶν ἐπὶ γενῶσι πολλῶν δήμων ἡ γωρίων πλειοδοτῶν.

Αἱ νέαι, καθὼς ἔκειναι αἱ παλαιαὶ, αἵτινες τυχὸν ἔμειναν ἀμετάβλητοι συναθροίζονται, καὶ τὸ ἀθροισμα τοῦτο, συγχρίνεται μεγαλοφώνως μὲ τὴν τελευταίαν προσφορὰν τοῦ ἐπὶ τῆς ἐνώσεως τῶν δήμων ἡ γωρίων πλειοδότου.

Ἀν τοῦτο τὸ ἀθροισμα, ὑπερβαίνη τὴν προσφορὰν, τοῦ ἐπὶ τῆς ἐνώσεως πλειοδότου, οὕτως ἡμέρας εἰς τὰς δημόσιες προσφορούντων, καὶ οὕτως ἐφεξῆς ἔωσι δὲν γίνωνται περαιτέρω προσφοραὶ, ταύτην περίστασιν ἡ ἐπικαρπία δὲν συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν κατὰ τοὺς περὶ δημοπρασίας γενικοὺς κανόνας.

Ἄρθρ. 13.

Αἱ δημοπρασίαι τῶν χωρίων ἡ δήμων θέλουν διακηρυχθῆ κατὰ τὰ περιστινὰ ὄρια ἐκτὸς τῶν τροπολογιῶν, τὰς ὁποῖας νὰ καμώσιν. Τποχρεοῦνται οἱ ἐνοικιασταὶ ἐπὶ ποινὴ ἀποπομπῆς πάστης εἰς τὸ μέλλον ἀπαιτήσεως πρὸ τὸ δημόσιον, νὰ καταγραφή τῶν νέων ὄριων πρὸ τῆς κατακυρώσεως ὅσας διαταφήσεις κρίνωσιν ἀναποδόσεως τοῦ φόρου τῆς ἐπικαρπίας γινομένην ἐώπιον γκαίας περὶ θέσεων ἡ ὄριων. Η καταγραφὴ τῶν νέων ὄριων πρέπει νὰ σημειωθῇ ἀκριβῶς; εἰς τὰς διακηρύξεις, τὰ πρακτικὰ ἀπευθυνθῶσιν ἀκολούθως, μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως καὶ τὰ ἐνοικιαστήρια, ὑπ’ εὐθύνην πρεσβυτικὴν τῶν διοικητικῶν δικαστηρίων, εἰς τὰ τακτικὰ δικαστήρια πρὸ τοῦ οἰκονομικῶν ἀρχῶν. Εάν κάτοικος γωρίου καλλιεργῇ κτήσις καίμενα ἐντὸς τῶν ὄριων ἀλλού γωρίου, ὁ φόρος ἀποδίδεται.

μὴν ἐπιτρέπωσι τὴν διαμονὴν Προξένου, Υποπροξένου ἢ Πράκτορος εἰς ἓν μέρος οἰονδήποτε τὸ ὅποιον ηθελον εὗρει εὐλογον νὰ ἔχαιρσωσιν ἐπὶ τούτῳ.

Οἱ Προξένοι ὁποιαςδήποτε τάξεως καὶ ἀν ὅστι ταχτικῶς διωρισμένοι ἀπὸ τὰς ἀμοιβαῖς Κυβερνήσεις τῶν καὶ ἀπολαύσαντες τὸ Ἐκτελεστήριον ἔκεινης εἰς τὴν Ἐπικράτειαν τῆς ὁποίας θέλουν διαμένει, θέλουν ἀπολαύει κατά τε ἑαυτοὺς καὶ τὴν ἐκτίκρωσιν τῶν χρεῶν τῶν, προνόμια ἵστα μὲ τοὺς τοῦ ἔθνους τοῦ μᾶλλον εὔνοοιμένου. Ἐνοεῖται μὲν ὅλα ταῦτα ὅτι ἀν τὰ προνόμια ταῦτα δὲν παρεγχωρήθησαν εἰς τὰ ἄλλα ἔθνη εἰμὴ ὑπὸ εἰδικούς τινας ὅσους ἡ ἑτέρα τῶν συνομολογουσῶν Κυβερνήσεων δὲν δύναται ν' ἀπαιτή τὰ αὐτὰ εἰμὴ ἐκπληροῦσα τοὺς αὐτοὺς ὅρους. Ἐν τούτοις ρήτως διαχρησύττεται ὅτι, ἐν περιπτώσει παρανόμου ἡ ἀνοικεῖον ἐκ μέρους αὐτῶν διαγωγῆς ὡς πρὸς τοὺς νόμους ἡ τὴν Κυβερνήσιν τῆς Ἐπικράτειας εἰς τὴν ὁποίαν οἱ εἰρημένοι Προξένοι, Υποπροξένοι ἡ ἐμπορικοὶ Πράκτορες ηθελον διαμένει, δύνανται νὰ στερηθῶσι τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐκτελεῖν τὰ χρέη τῶν κατὰ διαταγὴν τῆς προσβληθείσης Κυβερνήσεως, ἦτις θέλει γνωστοποιεῖ εἰς τὴν ἑτέραν τοὺς ὑπαγορεύσαντας τὴν τοιαύτην ἀπόφασιν τῆς λόγους. Ἐννοεῖται δῆμος ὅτι τὰ ἀρχεῖα καὶ λοιπὰ σχέσιν ἔχοντα μὲ τὰς ὑποθέσεις; τοῦ Προξενείου ἐγγραφα, δὲν θέλουν παντελῶς ἔξερευνάσθαι, ἀλλὰ θέλουν διατηρεῖσθαι ἐπιμελῶς ὑπὸ τὴν σφραγίδα τῶν Προξένων, Υποπροξένων, ἡ ἐμπορικῶν Πράκτορων καὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ μέρους τῆς διαμονῆς αὐτῶν.

Οἱ Πρόξενοι, Υποπροξένοι καὶ ἐμπορικοὶ Πράκτορες, ἡ ἀνηκόντως ἐπιτετραμμένοι νὰ τοὺς ἀναπληρώσωσι, θέλουν εγγεῖτο δικαίωμα, ὡς τοιούτοι, νὰ ἐκπληρῶσι χρέη δικαστῶν καὶ διαιτητῶν εἰς τὰς μεταξὺ τῶν πλειάρχων καὶ τῶν πλειαρχών τῶν πλοίων τοῦ ἔθνους, τοῦ ἀποικίου ἐπιβλέπουσι τὰς αρμόδιας, ανασυγχρόνειας πολλὰ διενέβεις, γονεῖς νὰ δίνωνται εἰς γῆραστοι ἀρχαὶ νὰ μεσολαβήσωσι, παρεκτὸς μόνον ἀν ἡ δικαίωση τῶν πληρωμάτων ἡ τοῦ πλοιάρχου ηθελε διαταράξει την τάξιν καὶ τὴν ἡσυχίαν τοῦ τόπου, ἢ, ἀν οἱ εἰρημένοι Προξένοι, Υποπροξένοι ἡ ἐμπορικοὶ Πράκτορες ηθελον ἐπικαλεσθῇ τὴν μεσολαβήσιν τῶν εἰς ἐκτέλεσιν ἡ διατήρησιν τῶν ἀποφάσεών τῶν. Ἐννοεῖται δὲ ὅτι τὸ εἶδος τούτο τῶν δικαστῶν ἡ διαιτητικῶν ἀποφάσεων, δὲν θέλει ἀποστερεῖ τὰ διαφερόμενα μέρη τοῦ ὅποιου ἔχουσι δικαιώματος τοῦ νὰ καταφύγωσι, μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν, εἰς τὰς δικαστικὰς ἀρχὰς τῆς πατρίδος τῶν.

Ἄρθρο. 17.

Ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς Προξένους, Υποπροξένους, ἡ ἐμπορικοὺς τούτους Πράκτορας νὰ ἔχαιτῶνται τὴν συνδρομὴν τῶν ἐγγωρίων ὄργων διὰ τὴν σύλληψιν, κρατησιν καὶ φυλάκισιν δραπετῶν τῶν πολεμικῶν ἡ ἐμπορικῶν πλοίων τῆς Ἐπικράτειας τῶν. Θέλουν δὲ ἀκευθύνεσθαι ἐπὶ τούτῳ εἰς τὰ δικαστήρια τοὺς δικαστὰς καὶ τοὺς ἀρμόδιους ὑπαλλήλους καὶ θέλουν ζητεῖν ἐγγράφως τοὺς εἰρημένους δραπέτας, ἀποδεικνύοντες διὰ τῆς κοινοποιήσεως τῶν Βιβλίων τῶν πλοίων ἡ τῶν ναυτολογίων (rôles d'équipage) ἡ δι' ἴδιαιτέρων ἐπιστήμων ἐγγράφων, ὅτι τὰ δεῖνα ἀτομα ἀπετελεσαν μέρος τῶν δεῖνα πληρωμάτων, τῆς δὲ αἰτήσεως οὕτως ἀποδεικνυμένης, δὲν θέλει ἀρνεῖσθαι ἡ ἀπόδοσις. Συλχυμανούμενοι οἱ τοιούτοι δραπέται, θέλουν τιθεσθαι εἰς τὴν διάθεσιν τῶν περὶ ὃν ὁ λόγος Προξένων, Υποπροξένων ἡ ἐμπορικῶν Πράκτορων, δύνανται δὲ καὶ νὰ κλεισθῶσιν εἰς τὰς δημοσιὰς φυλακὰς ἐπὶ τῇ αἰτήσει καὶ δαπάναις τῶν αἰτοῦντων αὐτοὺς, διὰ νὰ πεμψθῶσιν εἰς τὰ πλοῖα, εἰς τὰ ὄποια ἀνήκουν ἡ εἰς ἄλλα τοῦ αὐτοῦ ἔθνους ἀλλ' ἀν δὲν ἀποεμφύωσιν εἰς διάστημα δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς κρατήσεως τῶν, θέλουν ἀπολύεσθαι καὶ δὲν

fuser la résidence d'un Consul Vice Consul ou agent dans tel endroit qu'elles jugeront à propos d'en excepter.

Les Consuls de quelque classe qu'ils soient, dûment nommés par leurs gouvernemens respectifs, et après avoir obtenu l'Exéquatur de celui ; dans le territoire du quel ils doivent résider jouiront dans l'un et l'autre pays, tant dans leurs personnes que pour l'exercice de leurs fonctions des priviléges dont y jouissent les Consuls des nations les plus favorisées. Il est pourtant entendu que si ces priviléges ne sont accordés aux autres nations que sous des conditions spéciales, le gouvernement respectif ne peut y prétendre qu'en remplissant ces mêmes conditions. Du reste il est expressément déclaré que dans le cas d'une conduite illégale ou impropre envers les lois ou le gouvernement du pays dans le quel les dits Consuls, Vice-Consuls ou agens de commerce résideraient, ils pourront être privés de l'exercice de leurs fonctions par le gouvernement offensé, qui sera connaître à l'autre ses motifs pour avoir agi ainsi. Bien entendu, cependant, que les archives et documens relatifs aux affaires du Consulat, seront à l'abri de toute recherche et devront être soigneusement conservés sous le scellé des Consuls, Vice-Consuls ou Agens Commerciaux et de l'autorité de l'endroit où il résideraient.

Les Consuls, Vice-Consuls et Agens commerciaux, ou ceux qui seraient dûment autorisés à les suppléer, auront le droit, comme tels, de servir de juges et d'arbitres dans les différens qui pourraient s'élever entre les capitaines et l'équipage des bâtimens de la Nation dont ils soignent les intérêts, sans que les autorités locales puissent y intervenir, à moins que la conduite des équipages ou du capitaine ne troublat l'ordre ou la tranquillité du pays, ou que les dits Consuls, Vice-Consuls ou agens commerciaux ne requissent leur intervention pour faire exécuter ou maintenir leurs décisions. Bien entendu, que cette espèce de jugement ou d'arbitrage ne saurait pourtant priver les parties contendantes du droit qu'elles ont, à leur retour, de recourir aux autorités judiciaires de leur patrie.

Article XVII.

Les dits Consuls, Vice-Consuls ou agens commerciaux seront autorisés à requérir l'assistance des autorités locales pour l'arrestation, la détention et l'emprisonnement des déserteurs des navires de guerre et marchands de leurs pays et ils s'adresseront pour cet objet, aux tribunaux, juges et officiers compétens, et réclameront, par écrit, les déserteurs susmentionnés, en prouvant, par la communication des registres des navires ou rôles de l'équipage, ou par d'autres documens officiels, que de tels individus ont fait partie des dits équipages, et cette réclamation, ainsi prouvée, l'extradition ne sera point refusée.

De tels déserteurs lorsqu'il auront été arrêtés, seront mis à la disposition des dits Consuls, Vice-Consuls ou agens commerciaux et pourront être enfermés dans les prisons publiques à la réquisitionet aux frais de ceux qui les réclament, pour être envoyés aux navires aux quels ils appartenaient, ou à d'autres de la

Ο οίνος μετρεῖται καὶ φορολογεῖται εἰς τὸ ληνοστάσιον ἢ εἰς κάδους, ὅπου δὲν ὑπάρχουν ληνοστάσια, κατ' ἀρέσκειαν τοῦ φορολογουμένου, εἴτε εἰς μούστον, εἴτε εἰς χρήματα, κατ' ἐκτίμησιν τοῦ μούστου, γινομένην ἐπὶ τῇ βάσει τῆς τρεχουσῆς τιμῆς τοῦ μούστου, εἰς τὸν τόπον ὃπου εὑρίσκεται ὁ φείλει δὲ ὁ ἐνοικιαστὴς κατὰ πρόσκλησιν τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς, ἐπὶ ἀπὸ δείξει, νὰ παρευρεθῇ ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν ὅταν ὁ μούστος εὔσκεται ἐντὸς ληνῶν, ἢ δέκα ἡμερῶν ὅταν εὑρίσκεται ἐντὸς καβδῶν, διὰ νὰ μετρήσῃ καὶ ἔκτιμήτη τὸν μούστον. Παρελθούσης τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας ὁ φορολογούμενος δύναται νὰ μεταφέρῃ τὸν μούστον εἰς βουτζιά.

Ότε δὲ τὰ σταφύλια μετακομίζωνται ἀπὸ ἐν χωρίον εἰς ἄλλο πρὸς κατασκευὴν οίνου, φορολογοῦνται παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ τοῦ χωρίου ἐντὸς τῆς περιφερείας τοῦ ὅποιου κεῖται ὁ ἀμπελὸν ἐπὶ ἔκτιμήσει ἐπὶ τῇ βάσει τῆς τιμῆς τοῦ μούστου, καὶ πρὸς ἀποφυγὴν πάσης διενέξεως λαμβάνει ὁ φορολογούμενος ἀπόδειξιν ἀπὸ τὸν ἐνοικιαστὴν περὶ τοῦ ποσοῦ τῶν δεκατισθέντων σταφυλίων.

Άρθρ. 34.

Αἱ ἔκτιμήσεις γίνονται ἐντὸς τοῦ μηνὸς δοστὶς προηγεῖται τῆς συγκομιδῆς τῶν καρπῶν, καὶ ὁ φείλειον οἱ διοικηταὶ νὰ προσχαλῶσι τοὺς φορολογουμένους καὶ τοὺς ἐνοικιαστὰς νὰ διορίζωσιν ἕκαστος ἑγκαίρως ἴδιον ἔκτιμητὴν ἐντὸς προσδιωρισμένης προθεσμίας, μετὰ παρέλευσιν τῆς ὅποιας ὁ ἔκτιμητὴς τοῦ ἀρνουμένου, θέλει διορίζεσθαι ἀμέσως παρὰ τοῦ διοικητοῦ· ἐν περιπτώσει διαφωνίας τῶν ἔκτιμητῶν ἀποφασίζεται ἀνεκτική τρίτος ἐπιδιαιτητὴς, διορίζομενος πρὶν ἐτὶ ἀναψύσαι αἱ διενέξεις παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ καὶ τοῦ φορολογουμένου καὶ μηδὲν εἶναι τὸν δρόμον ἐνώπιον τοῦ εἰρηνοδίκου καὶ συνταττεῖ πρωτόκολλον ἐκτίμησεως, ὑποβάλλοντας εἰς τὴν θεωρούσα τοῦ διοικητοῦ ἡ ἱκοδιοικητεύση· ὡς πρὸς τὴν ἔκλογὴν τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ τόσον ὁ ἐνοικιαστὴς, ὃσον καὶ ὁ φορολογούμενος δύνανται νὰ ἔξαιρέσωσι τὸν διοικητὴν ἢ ἵποδιοικητικὴν, ἐάν ἔχωσι γενίμους αἰτίας· ἡ περὶ ἔξαιρέσεως αἰτίας φέρεται ἐνώπιον τοῦ διοικητικοῦ δικαστηρίου τὸ ὅποιον ἢ ἀποδέιπτει ταύτην, ἢ ἀπὸ δεγχόμενον διορίζει ἐν τῷ ἀματού τὸν ἐπιδιαιτητὴν· ἡ ἀπόφασις αὗτη τοῦ διοικητικοῦ δικαστηρίου εἶναι διὰ παντὸς ἐνδίκου μέσου ἀπρόσδιλη.

Άρθρ. 35.

Η ἀντιμισθία τοῦ τρίτου ἔκτιμητοῦ δὲν θέλει ὑπερβὴ τὰς δέκα δραχμὰς τὴν ἡμέραν· ἀλλ' ἐννοεῖται ὅτι ἐντὸς τῆς αὐτῆς ἡμέρας θέλει διεκπεραιοῦ ὃσον ἔνεστι πολλὰς τοιαύτας ἔκτιμήσεις, ἐάν ὑπάρχωσι, τὰς ὅποιας ὁ φείλειον διὰ μιᾶς νὰ ὑποβάλῃ εἰς αὐτὸν, ἡ ἀντιμισθία πληρόνεται ἐξ ἡμισείας παρὰ τοῦ ἐνοικιαστοῦ, καὶ τῶν φορολογουμένων ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν.

Άρθρ. 36.

Ἐνοικιασταὶ καὶ φορολογούμενοι δύνανται νὰ κάμωσιν ἴδιαιτέρας συμφωνίας, ὡς πρὸς τὴν ἀποδεκάτωσιν ἀλλ' αἱ ἐκ τῆς ἀθετήσεως τοιούτων συμφωνιῶν γενόμεναι διενέξεις θέλουν διαλύεσθαι διὰ τῶν διοικητικῶν δικαστηρίων.

Άρθρ. 37.

Ἄμα προσδιορισθῇ τὸ ποσὸν τοῦ φόρου σημειοῦται ὄλογράφως εἰς τὴν ἀρμοδίαν στήλην, καὶ ὁ φορολογούμενος ὑπογράφεται εἰς τὸ στελέχος ἐνὸς διπλοτύπου βιβλίου τὸ ὅποιον κρατεῖ ὁ ἐνοικιαστὴς· Ἐν περιπτώσει ἀμαθείας, ἢ ἀποποιήσεως τοῦ φορολογουμένου ὑπογράφονται ἀντ' αὐτοῦ δύο μάρτυρες, ἐξ ὧν ἡ εἰς ὁ ἵερεὺς τοῦ χωρίου, ἀφ' οὗ προηγουμένως ἔξακριθώσωσι τὸ σημειωθησόμενον ποσόν. Οἱ ἐνοικιαστὴς ἀποσπᾷ τὸ διπλότυπον, καὶ

ἀφοῦ τὸ ὑπογράψη, τὸ ἐγγειοῦται εἰς τὸν φορολογούμενον. Μετὰ τὴν παραλογὴν τοῦ φόρου ὁ ἐνοικιαστὴς πιστοποιεῖ τοῦτο εἰς τὸ διπλότυπον μέρος τοῦ διπλοτύπου τοῦ μένοντος εἰς χεῖρας τοῦ φορολογουμένου ἢ εἰς ιδιαίτερον ἔγγραφον. Οἱ ἐνοικιασταὶ ὁφείλουν νὰ παραδώσωσι τὰ στελέχη τῶν βιβλίων εἰς τὸν ἀρμόδιον διοικητὴν περὶ τὰ τέλη τοῦ Μαρτίου τοῦ ἐρχομένου ἔτους, ἐπὶ ποινὴ προστίμου 500 δραχμῶν ἕως 3,000.

Άρθρ. 38.

Πᾶσα ἀπαίτησις φόρου ἐκ μέρους τοῦ ἐνοικιαστοῦ, μὴ στηριζομένη εἰς τὴν ἐν τῷ στελέχει τοῦ διπλοτύπου βιβλίου ἔγγραφον ἀπόδειξιν, θεωρεῖται ὡς ἀδικος καὶ ὁ φορολογούμενος δὲν ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν τοιούτου φόρου.

Άρθρ. 39.

Μετακόμισις οίνου, ἐλαίου, κουκουλοδεκάτων, καὶ βρωτίνοκαραμίων δὲν γίνεται μήτε προμήθεια ἀποθήκης.

Άρθρ. 40.

Όταν τὰ ἀποτελέσματα τῶν δημοπρασιῶν, κατὰ τὰς διποίχες θέλει ἔχει ἡ Γραμματεία εἰδικὰς πληροφορίας, δὲν φαίνωνται ἐπωφελῆ διὰ τὸ δημόσιον, δύναται αὕτη νὰ διατάξῃ τὴν διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου εἰσπραξίν, ἐὰν τὸ κρίνῃ συμφέρωτερον, καὶ ἐπὶ τούτῳ διορίζει τοὺς ἀναγκαῖους ἐπιστάτας καὶ φύλακας.

Άρθρ. 41.

Οἱ φορολογούμενοι ὑπόκεινται εἰς τὸ δημόσιον εἰς τὰς αὐτὰς ὑποχρεώσεις, εἰς ἀς καὶ πρὸς τὸν ἐνοικιαστὴν.

Άρθρ. 42.

Ο κατὰ τὸ άρθρον 34 ἔκτιμητὴς τοῦ ἐνοικιαστοῦ θέλει διορίζεσθαι παρὰ τοῦ οἰκονομικοῦ Ἐπιτρόπου, ὁ δὲ τρίτος, ὥρχισθησερος ἔκτιμητὴς παρὰ τοῦ διοικητοῦ. Τὸ πρωτόκολλον τῆς ἔκτιμητος πρὶν ὑποβληθῆ εἰς τὸν τρίτον ἔκτιμητὴν, θέλει ὑποδειγμῆ εἰς τὸν οἰκονομικὸν Ἐπίτροπον, ὅστις θέλει κάμει τὰς πρωτόκολλους ἐπιστηρίσεις· Ήννοεῖται δὲ, ὅτι ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον 34 ἀναφερομένη ἔξακρεσις τοῦ διοικητοῦ ἢ ὑποδιοικητοῦ, δὲν θέλει κατ' οὐδένα τρόπον λάβει χώραν εἰς τὴν περίεστιν ταύτην.

Άρθρ. 43.

Οἱ φορολογούμενοι δύνανται νὰ κρατήσωσι τοὺς εἰς ἡδη φύσους τῶν, ἐκφράζοντες δι' ἀναφορᾶς των τὴν περὶ τούτου θέλησιν τῶν πρὸς τὴν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείαν, καὶ προτείνοντες τὴν τιμὴν, εἰς ἡν τοὺς παραδέχονται. Καὶ ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὰ εἰς ἔκτιμητον ὑποκείμενα εἰδῆ, ὁ φόρος; θέλει προσδιορισθῆ κατὰ τὸν ὡς ἀνωτέρω διαγεγραμμένον τρόπον.

Άρθρ. 44.

Η Γραμματεία τῶν Οἰκονομικῶν ἔχουσα ὑπ' ὅψιν τὸ συμφέρον τοῦ ταμείου, τὴν ἀνάγκην τῶν φορολογουμένων, καὶ τὰς γνωμοδοτήσεις τῶν ὥρχων, δύναται ν' ἀποδεχθῆ τὰς παρὰ τῶν φορολογουμένων προτεινομένας τιμὰς, ἀν δὲν ἔναι κατώτεραι τῆς τρεχουσῆς τιμῆς, νὰ προτείνῃ εἰς αὐτοὺς συνθήκας, ἢ νὰ διατάξῃ τὴν διὰ δημοπρασίας ἐκποίησιν τῶν καρπῶν.

Άρθρ. 45.

Η ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείαν θέλει δώσει τὰς ἀναγκαῖας ὀδηγίας, τύπους καὶ πίνακας εἰς τὸν οἰκονομικὸν Ἐπίτροπον καὶ τοὺς ἀπιστάτας, τόσον διὰ τὴν ἔξακριθῶσιν τῶν φόρων, ὅσον καὶ διὰ τὴν ἀπόδοσιν καὶ τὴν εἰς χρήματα πληρωμὴν αὐτῶν.

Άρθρ. 46.

Η ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματεία τῆς Ἐπικρατείας νὰ δημοσιεύσῃ καὶ ἐκτελέσῃ τὸν περόντα Νόμον.

'Ἐν Ἀθήναις, τὴν 26 Απριλίου (8 Μαΐου) 1840.

Ο Θ Ω Ν.

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΖΗΣ, Α. ΠΑΪΚΟΣ, Κ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

κῶν καταστημάτων οιωνδήποτε, εἰμὴ, ως ἀνὴ ἐξαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγωρίων πλοίων.

Καὶ ἀμοιβαίως πᾶν ὃ, τι δύναται ἐννόμως νὰ ἐξαχθῇ του Βασιλείου τῆς Πρωσίας διὰ πλοίων πρωσσικῶν δύναται ἐπίστης νὰ ἐξαχθῇ δι' Ἑλληνικῶν πλοίων οιοιδήποτες ἥθελεν εἰσθαι ὡς προσδιορισμός των, χωρὶς νὰ ὑποθέλληται εἰς ἄλλα ἢ ἀνώτερα δικαιώματα ἢ βάρη ὅποιουδήποτες εἴδους ἢ ὄνομασίας, ἐπιβαλλόμενα ἐν ὄνόματι ἢ πρὸς ὅρελος τῆς Κυβερνήσεως, τῶν τοπικῶν διοικήσεων ἢ εἰδικῶν καταστημάτων οιωνδήποτε, εἰμὴ ως ἀνὴ ἐξαγωγὴ ἥθελε γίνει ἐπὶ ἐγγωρίων πλοίων.

Άρθρ. 5.

Μένει δὲτῶς ἐννοούμενον ὅτι τὰ ἀνιστέρω ἀρθρα 2, 3 καὶ 4 δὲν ἐφαρμόζονται εἰς τὴν κατὰ τὰς ἀκτὰς ναυτιλίαν ἢ τὴν ἀκτοπλοίαν, δηλαδὴ εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν προϊόντων ἢ τῶν ἐμπορευμάτων ἐπιβιβαζομένων ἀπὸ ἕνα δι' ἄλλον λιμένα τῆς αὐτῆς Ἐπικρατείας, καθότι ἐκατέρα τῶν δύο Ἱψηλῶν συνομολογουσῶν Δυνάμεων ἐπιφυλάττεται εἰς ἑαυτὴν τὴν θαλασσοπλοίαν ταύτην.

Άρθρ. 6.

Ἐκατέρον τῶν Ἱψηλῶν συνομολογούντων μερῶν ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ νὰ μὴν ἀπονέμη περὶ τὴν ἀπὸ μέρους του ἢ ἀπὸ μέρους ἑταῖρων ἢ πρακτόρων ἐνεργούντων ἐξ ὄνόματος, ἢ ὑπὸ τὰς διαταγὰς αὐτοῦ ἀγορὰν ἀντικειμένων εἰσεργομένων διὰ τῶν πλοίων αὐτοῦ ἢ διὰ πλοίων ἑτέρου ἔθνους, οὐδεμίῳ προτίμησιν ὡς πρὸς τὰ αὐτὰ ἀντικείμενα εἰσεργόμενα διὰ πλοίων ἀνηκόντων εἰς τὸ ἑτερον συνομολογούντων Μέρος.

Άρθρ. 7.

Θεωροῦνται ως πλοῖα ἑλληνικὰ καὶ πομπούκα τὰ τέσσερα καὶ κατέγνωται κατὰ τὰς εἰς αὐτοφέρους τοὺς τάσους εἰργάσεις διακηρύξασθαι. Τὰ δὲ Ἱψηλῶν συνομολογούντα μεροὶ επικαλούνται νὰ ἀνταλλάξωσι διακηρύξεις περιεχούσας αὐτοῖς καὶ ἀκριβῆ ἐπαριθμησιν τῶν ἐγγράφων μὲ τὰ ὅποια ἀντοτεροῦνται Κυβερνήσεις ἀπαιτῶσι νὰ ἔναι τὰ πλοῖα τῶν ἐφοδιασμένων. Αν μετὰ τὴν ἀνταλλαγὴν ταύτην, γεννησομένην μετὰ τρεῖς τὸ τοῦ λὺ μῆνας ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης συνθήκης τὸ ἐν τοῖς Ἱψηλῶν συνομολογούντων Μέρον ἥθελε τυχὸν ἐπιφέρει μεταβολὰς ἢ τροπολογίας εἰς τὰς περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου διατάξεις του, θέλει γίνει ἐπίσημος τούτων κοινοποίησις εἰς τὸ ἑτερον Μέρος.

Άρθρ. 8.

Ἀγρότερα τὰ Ἱψηλὰ συνομολογούντα μέρη ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ νὰ μὴν ἐπιθέσωσιν ἐπὶ τῆς ἀμοιβαίας μεταξὺ τῶν Ἐπικρατείων των ναυτιλίας τῶν πλοίων του ἐνὸς ἢ του ἄλλου μέρους, δικαιώματα χωρητικότητος ἢ ἄλλα ὅποιουδήποτε εἴδους ἢ ὄνομασίας ἀνώτερα, ἢ ἄλλα παρὰ τὰ ἐπιβλητούσαμενα ἐφ' ὅποια; δήποτε ἄλλης ναυτιλίας, ἐξαιρουμένης τῆς παρ' ἐκατέρων ἀμοιβαίων ἐπιφυλαχθείσης διὰ τοῦ ἀρθρ. 5 τῆς παρούσης συνθήκης.

Άρθρ. 9.

Δὲν δύναται νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἐλλάδος ἐπὶ τῶν προϊόντων τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς Πρωσίας οὐδὲ μία ἀπαγόρευσις ἢ περιορισμός εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ἢ ἐξαγωγὴν των, οὐδὲν δικαιώματα ὅποιουδήποτε εἴδους ἢ ὄνομασίας, εἰμὴ καθόσον αἱ ἀπαγόρευσεις οἱ περιορισμοὶ καὶ τὰ δικαιώματα ταῦτα ἥθελον ἐπίστης προσδιορισθῆ διὰ τὰ ἐκ πάσης ἄλλης Ἐπικρατείας προερχόμενα τῆς αὐτῆς φύσεως ἀντικείμενα. Καὶ ἀμοιβαίως δὲν δύναται νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς Πρωσσικοὺς λιμένας ἐπὶ τῶν προϊόντων τῆς γῆς ἢ τῆς βιομηχανίας τῆς Ἐλλάδος,

mens, des administrations locales ou d'établissements particuliers quelconques, que si l'exportation avait lieu en bâtimens nationaux. Et réciproquement, tout ce qui pourra légalement être exporté de la Prusse, par bâtimens prussiens, pourra également en être exporté par bâtimens grecs quelque soit leur destination, sans payer d'autres ou plus hauts droits ou charges de quelque espèce ou dénomination que ce soit, perçus au nom ou au profit du gouvernement, des administrations locales, ou d'établissements particuliers quelconques que si l'exportation avait lieu en bâtimens nationaux.

Article V.

Il est expressément entendu que les articles précédents, deux, trois et quatre, ne sont point applicables à la navigation de côte ou de cabotage, c'est-à-dire au transport des produits ou marchandises chargées dans un port avec destination pour un autre port du même territoire. Navigation que chacun des deux hautes parties contractantes se réserve.

Article VI.

Chacune des deux hautes parties contractantes s'engage à ne donner dans ses achats, ou dans ceux qui seraient faits par des Compagnies ou des agens agissant en son nom ou sous son autorité, aucune préférence aux importations faites par ses bâtimens ou par ceux d'une nation tierce sur celles faites dans les bâtimens de l'autre partie contractante.

Article VII.

Sont considérés comme navires grecs et prussiens ceux qui navigueront et seront possédés conformément aux règlements en vigueur dans leur pays respectif. Les hautes parties contractantes se réservent d'échanger des déclarations pour faire une énumération claire et précise des papiers et documents dont l'un et l'autre gouvernement exigent que leur navires soient munis. Si, après l'échange qui aura lieu au plus tard trois mois après la signature du présent Traité, l'une des Hautes parties contractantes se trouvait dans le cas de modifier ses ordonnances à cet égard, il en sera fait à l'autre une communication officielle.

Article VIII.

Les deux hautes parties contractantes s'engagent à ne pas établir sur la navigation entre leurs territoires respectifs, par les bâtimens de l'un ou de l'autre, des droits de tonnage ou autres, de quelque espèce ou dénomination que ce soit, plus hauts ou autres que ceux qui seront établis sur toute autre navigation, excepté celle qu'elles se sont respectivement réservée par l'article cinq du présent Traité.

Article IX.

Il ne pourra pas être établi dans les ports de la Grèce, sur les productions du sol ou de l'industrie de la Prusse, aucune prohibition ou restriction d'importation ou d'exportation ni aucun droit de quelque espèce ou dénomination que ce soit, qu'autant que ces prohibitions, ces restrictions et ces droits, seraient également établis sur les objets de même nature provenant de toute autre contrée. Et, réciproquement, il ne pourra pas être établi dans les ports Prussiens sur les produ-

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 3.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 8 Φεβρουαρίου.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἀπὸ 4 (16) Οκτωβρίου 1838 Νόμου, ἀφορῶντος τὴν ὁριστικὴν σύνταξιν τῶν ἐνόρκων καὶ διὰ τὸ ἐνεστώς ἔτος.

Ο Θ Ω Ν

Ἐ Α Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Ἐπὶ τῇ προτάσει τοῦ Ἰμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης; Γραμματίων, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἔχεται.

Ο ἀπὸ 4 (16) Οκτωβρίου 1838 περὶ τῆς ὁριστικῆς συντάξεως τοῦ καταλόγου τῶν ἐνόρκων θέλει εἰπομένη καὶ διὰ τὸ ἐνεστώς ἔτος

Ἀριθ. 1.

Εἰς τὸν Ἰμέτερον ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Γραμματέα ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Αθήναις τὴν 20 Ιανουαρίου (1 Φεβρουαρίου) 1840.

Ο Θ Ω Ν.

ΣΧΜΑΔΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ

Α. ΠΑΪΚΟΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

τῆς ἀποζημιώσεως, κατὰ τὴν ἐπίθετην ἀποδειγμένην ἀποδειγματικήν τοῦ δικαιώματος τῆς ἀναλογούστερης ἀποζημιώσεως παρὰ τῶν ἑτέρων δήμων, ἀμαὶ ἡθελεν ἀποδειγμή, ἡ εὐθύνη τῶν. Άλλ' ἂν τις τῶν ὑπευθύνων δήμων συλλάβῃ ἡ φονεύση ὅλους ἡ μέρος τῶν ληστῶν τότε μένει ἐλεύθερος ἀπὸ τὴν πληρωμὴν πάσης ἀποζημιώσεως, ἐκτὸς τῶν καθ' αὐτὸν ἐνόχων καὶ ιδιαιτέρως συνυπευθύνων δημοτῶν. Ή δὲ γενικὴ περὶ ἀποζημιώσεως ὑποχρέωσις μένει εἰς μάνυς τοὺς λοιποὺς ὑπευθύνους δήμους.

Γ'.

Οἱ Διοικηταὶ καὶ ἄποδιοικηταὶ θέλουν πανει προσωρινῶς τοὺς δημοτικοὺς ὑπαλλήλους εἰτε τοὺς δημάρχους, παρέδρους καὶ ἀντιδρους, ὅσάκις ἡθελον ὑποπέσει οὗτοι εἰς ἀμέλειαν τῶν δημοτικῶν, καθ' ὃσον ἀνάγεται εἰς τὴν ληστείαν ὀφειλουν τοιχο-αναφέρωσι ἀνευ ἀναβολῆς τὰ αἵτια τῆς παύσεως ταύτης εἰς τὴν τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείαν, ἡτις θέλει Μᾶς προσενεγκατάγος ἡ τὴν ἐπὶ τινος προσδιωρισμένου καιροῦ ἡ τοιχο-αναφέρωσι παῦσιν αὐτῶν, ἀναλόγως τῶν προχαλεσάντων τὴν παύσιν αἵτια.

ΑΚΑΔΗΜΕΙΟΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Αριθ. 4.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 12 Φεβρουαρίου,

ΝΟΜΟΣ

Περὶ παρατάσεως καὶ τροπολογίας τοῦ περὶ εὐθύνης τῶν δήμων Νόμου.

Ο Θ Ω Ν

Ἐ Α Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ.

Παρατηροῦντες, ὅτι ἡ ληστεία ἐξακολουθεῖ ἀκόμη εἰς τίνας Διοικήσεις τοῦ Κράτους,

Θεωροῦντες, ὅτι ὁ περὶ εὐθύνης τῶν δήμων Νόμος τὸν 10 (22) Νοεμβρίου 1836 συνετέλεσεν εἰς περιστολὴν τῆς ληστείας, καὶ δύναται νὰ συντελέσῃ ἔτι περισσότερον διὰ τῆς προσθήκης ἀναγκαίων τινῶν διατάξεων καὶ διασαφήσεων, ἐπὶ τῇ κοινῇ προτάσει τῶν Ἰμετέρων ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείων, καὶ ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ Ἰμετέρου Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν.

Α'.

Πᾶσχας τοῦ περὶ εὐθύνης τῶν δήμων Νόμου τὸν 10 (22) Νοεμβρίου 1836 παρατείνεται μέχρι τῆς ἀ. Ιανουαρίου 1841.

Β'.

Πρὸς τοὺς Δήμους, ἐντὸς τῆς περιφερείας τῶν ὅποιων πράττονται αἱ ληστεῖαι, εἶναι συνυπόγρεος ὡς πρὸς τὴν πληρωμὴν

Οἱ Διοικηταὶ καὶ ἄποδιοικηταὶ, οἵτινες ἡθελον ὑποπέσει εἰς παύσιν τῶν καθηκόντων τῶν, ώς πρὸς τὴν ληστείαν ἐν γένει, καὶ ίδιως ὡς πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν κατὰ τῶν δήμων ἐκδιοικήσεων ἀποφάσεων ἐπὶ ἀποζημιώσει, θέλουν τιμωρεῖσθαι πειθαρχικῶς παρὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας, καὶ μάλιστα μὲ προσωρινὴν παῦσιν περὶ τῆς προσωρινῆς ταύτης παύσεως θέλει ὑποβάλλεσθαι εἰς Μᾶς ἀνευ ἀναβολῆς ἔκθεσις, διὰ νὰ διατάττωμεν τὰ περαιτέρω.

Ε'.

Ο Α'. §. τοῦ ἀριθμοῦ 20 τοῦ περὶ εὐθύνης τῶν δήμων Νόμου σαργνίζεται ὡς ἐφεξῆς.

Απὸ τὴν κινητὴν καὶ ἀκίνητον περιουσίαν τῶν αὐτουργῶν τῆς ληστείας, τῶν λησταποδίγων καὶ τῶν λοιπῶν ἐν γένει συνένοχων τῆς ληστείας ἀλληλεγγύως.

Γ'.

Τὸ δὲ ἀριθμὸν 22 τοῦ αὐτοῦ Νόμου, ώς ἀκολούθως.

Αἱ Διοικητικαὶ ἀργαῖ, εὐθὺς ἀφοῦ μάθωσι τὸ ὄνομα τοῦ ἐνόχου τῆς ληστείας, θέλουν τὸ ἀναγγέλλει εἰς τὸν ἀρμόδιον εἰσαγγελέα, ὅστις ὀφείλει νὰ ἐνεργῇ ἀνευ ἀναβολῆς τα πρὸς ἐκδοσιν ἐντάλματος συλλήψεως καὶ νὰ στέλλῃ ἀντίγραφον αὐτοῦ εἰς τοὺς προϊσταμένους τῶν Διοικήσεων, ἐνθα ὁ ληστὴς ἔχει τὴν κατοικίαν ἡ περιουσίαν του, ἐκδοθεῖσας τοῦ τῆς συλλήψεως ἐντάλματος, τῶν μὲν πασιδήλων καὶ πασιγνώστων ἡ ἄλλων ἀποδειγμένων ληστῶν ἡ κινητὴ καὶ ἀκίνητος περιουσία καταλαμβάνεται, καὶ πωλεῖται ἀμέσως ἡ κινητὴ· τῶν δὲ πόπιτῶν ἐπὶ ληστείᾳ ἡ περιουσία κινητή το καὶ ἀκίνητος πρέπει νὰ κατασχεθῇ. Εἰς ἀμφιτέρας δὲ τῆς περιπτώσεις ἐξαιρεῖται

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ

ται εἰς τὸν ἐνοικιασθῆν αὐτοῦ τοῦ δευτέρου χωρίου ἢ εἰς τὴν κοινότητα αὐτοῦ τοῦ χωρίου ἢ ἐκράτησε τοὺς φόρους της.

Ἄρθρ. 14.

Ολαὶ αἱ διάφοραι δημοπρασίαι θέλουν δηλοποιεῖσθαι εἰς ὅλα τὰ χωρία καὶ τὰς πρωτεύουσας τῆς ἐπαρχίας ἐκείνης, εἰς ἣν ὑπάγεται τὸ χωρίον, τοῦ ὅποιου οἱ φόροι δημοπρατοῦνται διὰ διακηρύξεως τοιχοκολλουμένης καὶ διακηρυττομένης διὰ ζώστης εἰς τὰ δημοσιώτερα μέρη τῶν χωρίων καὶ πόλεων, ἢ κωμοπόλεων αἱ διακηρύξεις τῶν κατὰ χωρίχ δημοπρασιῶν θέλουν γίνεσθαι δέκα τούλαχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως. Λίδε τῶν κατὰ πλειότερα χωρία συνενωμένα τῶν κατὰ δήμουν ἢ δήμους καὶ τῶν ἐπὶ δευτέρᾳ προσφορᾶς ἢ ἀκυρώσει γεννησομένων νέων δημοπρασιῶν, πέντε ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως. Πρὸς ἐνέργειαν τῶν διαταττομένων διακηρύξεων, ὁ Διοικητής δρεῖται νὰ κάμη ἐπὶ τούτῳ ἔγγραφον πρόσκλησιν εἰς τὸν δήμαρχον, διστις ἀφεῖται νὰ τὴν κοινοποιῇ εἰς τοὺς παρέδρους τῶν χωρίων, καὶ οὕτω εἰς τοὺς κατοίκους, κατὰ τοὺς δύο προσδιωρισμένους τρόπους, ἐπὶ ἀποδεῖξει τοῦ ιερέως τοῦ χωρίου. Ή διάταξις αὕτη ἀπαιτεῖται ἐπὶ πλήρει ἀκυρώτητι τῶν δημοπρασιῶν. Αἱ ἐπὶ ἐνώπιοι πολλῶν χωρίων ἢ δήμων, καθὼς αἱ περὶ ἀκυρώσει γενόμεναι δημοπρασίαι τῶν νήσων, θέλουν διακηρύττεσθαι κατ' ἔξαιρεσιν εἰς μόνα τὰ μέρη ὅπου ἐνεργεῖται ἡ δημοπρασία.

Άρθρ. 15.

Όταν χωρίον τι θέλει νὰ ἐνοικάσῃ τὰς προσόδους αὐτοῦ γρεωστεῖ νὰ πέμψῃ ἀντιπροσώπους εἰς τὸν τόπον τῆς δημοπρασίας ἐφοδιασμένους μὲ τὰ χρειώδη πληρεξούσια ἔγγραφα, τουταὶ πλαιτέρως κατὰ τὰς διθυρομένας περὶ τούτου ὅδηγίας ὑπογεγραμμένα ἀπὸ τὰ δύο τρίτα τούλαχιστον τῶν κατοίκων περὶ τῆς τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἔκτὸς ὅπου ἐγκριθεῖσθαι μὲ τοὺς λοιποὺς ἐγκληματικοὺς φόρους διὰ

Άρθρ. 16.

Αἱ δημοπρασίαι θέλουν ἐνεργηθῆνει εἰς τὰς πρωτεύουσας τῶν δημοπρασιῶν τοῦ ἀπλοῦ τόπου ἢ κωμόπολιν, διόπου διεταχθῆται τοῦ προστάτου πόρου τῆς εἰς τὸν Οἰκονομικὸν Γραμματεῖον.

Ἐνεργοῦνται δέ παρὰ τοῦ οἰκονομικοῦ Επιτρόπου ἢ πόρου τῶν διαληχθείσης Γραμματείας ἐγκριθέντων ἀντιτατόποτων αὐτοῦ ὑπὸ τὸν ἐλεγχον τῆς διοικητικῆς Ἀρχῆς, ἢ εἰς ἐκλεγμένης ταύτης, τοῦ εἰρηνοδικοῦ.

Άρθρ. 17.

Ολαὶ αἱ γινόμεναι δημοπρασίαι τῶν φόρων θέλουν ἐνεργεῖσθαι διὰ κήρυκος εἰς τὸν συνήθως διὰ τὰς δημοπρασίας μεταχειριζόμενον τόπον, καὶ διαρκεῖ τρεῖς ἡμέρας ἀπὸ τῶν 9 μέχρι τῶν 11 π. μ. καὶ ἀπὸ τῶν 4 μέχρι τῶν 6 μ. μ.

Άρθρ. 18.

Τὰ πρακτικὰ τῶν δημοπρασιῶν ὑπογεγραμμένα παρὰ τῶν ἐνοικιαστῶν καὶ ἔγγυητῶν καὶ προσυπογεγραμμένα παρὰ τῶν διενεργουσῶν τὰς δημοπρασίας Ἀρχῶν, ἀφοῦ παρέλθωσιν αἱ ὥραι ἀνωτέρω προσδιωρισμέναι προθεσμίαι διὰ τὰς συνενώσεις πολλῶν χωρίων ἢ δήμων τοῦ ἀρθρ. 11, ὑποβάλλονται εἰς τὴν ἔγκρισιν τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἐπισυναπτομένων τῶν δικηρύξεων τῶν περὶ τῆς δημοσιεύσεως αὐτῶν ἀποδείξεων τῶν ιερέων, κατὰ τὸ ἀρθρον 13 καὶ ἀλλων δικαιολογητικῶν ἔγγραφων.

Άρθρ. 19.

Η Γραμματεία τῶν Οἰκονομικῶν ἐπεξεργαζομένη τὰ διὰ προσεγούς ταχυδρομίου ἀφεύκτως ἀποστελλόμενα πρακτικὰ τῶν δημοπρασιῶν, καὶ παραδάλλουσα τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν πρὸς τὸν παρ' αὐτῇ προσδιωρισμένον ἐλάχιστον ὄρον, τὸ ὅποιον ὅμως συντάττουσα προηγουμένως ὀφεῖται νὰ φυλάττῃ μυστικὸν μέχρι τῆς ἀποπερατώσεως τῶν διαφόρων δημοπρασιῶν, ἐγκρίνει ἢ ἀκυρώνει τὰς δημοπρασίας, ἐντὸς πέντε ἡμερῶν, ἀφ' ἣς εθάσσωσιν εἰς τὸ γραφεῖον της, καὶ, ἢ διατάττει τὴν διὰ λογαριασμὸν τοῦ δημοσίου εἰσπραξίαν, ἢ τὴν ἐκ νέου δημοπράτησιν τῶν

φόρων, γινομένης ἢ μὴ ἀνωτέρας προσφορᾶς. Οἱ τελευταῖοι πλειοδόται θεωροῦνται ὑπόγρεοι διὰ τὰς προσφορὰς τῶν ἐντὸς τῶν ἀπαιτουμένων διὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς Γραμματείας πέντε ἡμέρων, προστιθεμένων καὶ τῶν ἀναγκαίων ἡμερῶν διὰ τὴν παραπομπὴν τῆς ἀποφάσεως τῆς εἰς τὰς διοικητικὰς καὶ οἰκονομικὰς ἀργάς.

Άρθρ. 20.

Ἔκαστος πλειστηριαστής, ἔκτὸς τῶν ἀντιπροσώπων τῶν χωρίων ἢ δήμων, ὀφεῖται νὰ περιουσιάζῃ ἕνα, ἢ ἐὰν εἰς δὲν ἔξαρχη, πλειστέρους ἀξιοχρέους ἔγγυητὰς καὶ πληρωτὰς, ἐπὶ ποιητὴ καθαιρέσεως τῶν διενεργουσών τὴν δημοπρασίαν ὄργων, καὶ ἀποζημιώσεως ἔνεκα ζημιῶν ἐνδεχομένων νὰ προκύψωσιν ἀπὸ τὸ ἀναξιόχρεον τοῦ ἐνοικιαστοῦ ἢ τοῦ ἔγγυητοῦ, ἔκτὸς ἐὰν τὸ μὴ ἀξιόχρεον τοῦ ἔγγυητοῦ ἐπήλθῃ μετὰ τὴν δημοπρασίαν καὶ παραδοχὴν αὐτοῦ εἰς τὰς αὐτὰς ἀποζημιώσεις ὑπόκεινται καὶ ἐὰν ἐκ τῆς μὴ παραδοχῆς ὅμολογουμένως ἀξιοχρέους ἔγγυητοῦ, ἢθιστε προσύψει ζημία εἰς τὸ δημόσιον. Οἱ χορηγούντες πιστοποιητικὰ περὶ τῆς κτηματικῆς περιουσίας τῶν συνδημοτῶν αὐτῶν δήμαρχοι, θεωροῦνται ὑπεύθυνοι ἔνεκα φευδῶν, ἢ δολίων δηλώσεων, καὶ τιμωροῦνται κατὰ τὸ ἀρθρον 255 τοῦ ποινικοῦ νόμου.

Άρθρ. 21.

Ο φόρος καὶ ἡ ἐπικαρπία τῶν λεμονίων τοῦ Πόρου, δρυζίων, καρπούλιων, ἐλαιῶν, καὶ λοιπῶν δασικῶν προϊόντων, ἔξαιρούνται γρεωστεῖ νὰ πέμψῃ ἀντιπροσώπους εἰς τὸν λοιπὸν προϊόντων, καὶ δημοπρασίας ἐφοδιασμένους μὲ τὰς χρειώδη πληρεξούσια ἔγγραφα, τουταὶ πλαιτέρως κατὰ τὰς διθυρομένας περὶ τούτου ὅδηγίας ὑπογεγραμμένα ἀπὸ τὰ δύο τρίτα τούλαχιστον τῶν Οἰκονομικῶν Γραμματείας, ἔκτὸς ὅπου ἐγκριθεῖσθαι μὲ τοὺς λοιποὺς ἐγκληματικοὺς φόρους διὰ

Άρθρ. 22.

Ο φόρος τῶν μελλισσίων ἐνοικιάζεται ἴδιαιτέρως κατ' ἐπαρχίαν.

Άρθρ. 23.

Ο φόρος τοῦ δεκάτου τῶν διαλελυμένων καὶ διατηρούμένων μοναστηρίων, συνενοικιάζεται μὲ τὰ δέκατα τῶν χωρίων ἢ δήμων ἐντὸς τῶν ὅποιων κείνται αἱ εἰς τὰ μοναστήρια ἀνήκουσαι γαῖαι.

Περὶ τῆς εἰσπράξεως τῆς ἐπικαρπίας τῶν διαλελυμένων, καὶ τοῦ δευτέρου δεκάτου τῶν διατηρούμένων μοναστηρίων, διετάχθησαν ἡδη τὰ εἰκότα διὰ τοῦ ἀπὸ 2 (14) Μαΐου 1839, Πριμέτερου διατάγματος.

Άρθρ. 24.

Οἱ ἐνοικιασταὶ ὀφεῖται νὰ πληρώσωσι τὰ ἐνοίκια τῶν μὲν ἐγκτητικῶν φόρων εἰς πέντε δόσεις, τουτεστι.

Τὴν 1. Οκτωβρίου	}	τοῦ 1840.
Τὴν 1. Νοεμβρίου		
Τὴν 1. Δεκεμβρίου		

Τὴν 1. Ιανουαρίου καὶ	}	τοῦ 1841,
Τὴν 1. Φεβρουαρίου		

Τῶν δὲ ἐλαιῶν εἰς δύο δόσεις,

Τὴν 1. Φεβρουαρ. καὶ	}	τοῦ 1841.
Τὴν 1. Μαρτίου		

Καὶ τῶν μελλισσῶν εἰς δύο δόσεις,

Τὴν 1. Αύγουσ. καὶ	}	τοῦ 1840.
Τὴν 1. Σεπτεμβρίου		



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Αριθ. 1.

1840

EN ΑΘΗΝΑΙΣ 9 Ιανουαρίου.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ ἔκτοπίσεως τῶν συγγενῶν τῶν ληστῶν κτλ.

Ο Θ Ω Ν

Ε Δ Ε Ω Θ Ε Ο Υ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ
Παρατηρήσαντας ὅτι τὰ κάτωθεν περὶ ἔκτοπίσεως μέτρα δύνανται νὰ διωριστοῦν εἰς διαφόρους καταχρήσεις, ἀπεραστάμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἔξη.

α) Τὸ ἀπὸ ἡμερομηνίαν 17 (29) Νοεμβρίου 1838, 12 (24) Νοεμβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους, 16 (28) Φεβρουαρίου 1839, περὶ ἔκτοπίσεως τῶν συγγενῶν τῶν ληστῶν διατάγματα.

β) Τὸ ἀπὸ 20 Φεβρουαρίου (4 Μαρτίου) διάταγμα περὶ ἔκτοπίσεως τῶν συγγενῶν τῶν νεοσυλλέκτων κατὰ τὰ μεθορίους διοικήσεις τοῦ Κράτους·

γ) Τὸ ἀπὸ 16 (28) Σεπτεμβρίου 1839 διάταγμα περὶ ἔκτοπίσεως τῶν ἀρχηγῶν τῶν ὑπόπτων ἐπὶ λησταποδοχῇ, οἰκογενειῶν ἀνακαλοῦνται ἀπαντα, καὶ οἱ κατὰ συνέπειαν τούτων ἔκτοπισμένοι εἰς διάφορα μέρη τοῦ Κράτους ἀφίνονται ἐλεύθεροι νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὰς ἑστίας των.

Η ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεία συνεννοούμενη μετὰ τῆς ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν θέλει Μᾶς προτείνει ἀμέσως ἄλλας ὡς πρὸς τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν καταλλήλους διατάξεις, καὶ θέλει φροντίσει πρὸ πάντων, νὰ ἐμποδισθεύνῃ διὰ καταλλήλων ἀστυνομικῶν μέτρων αἱ σχέσεις τῶν ὑπόπτων ἐπὶ λησταποδοχῇ μετὰ τῶν ληστῶν. Θέλουν γένει προσέτι αἱ ἀναγκαῖαι νοοθεσίαι εἰς αὐτοὺς ἀπὸ τοὺς διοικητὰς τῆς κατοικίας των.

Η δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος διατάγματος ἀνατίθεται εἰς τὴν Ἁμετέραν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείαν.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 8 (20) Ιανουαρίου 1840.

Ο Θ Ω Ν.

Ο ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας,

Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Αριθ. 2.

EN ΑΘΗΝΑΙΣ, 18 Ιανουαρίου

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ πάντων τοῦ Κ. Γ. Γλαράκη ἀπὸ τὴν θέσιν Γραμματέως τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματείας τῆς ἐπικρατείας.

Ο Θ Ω Ν
Ε Δ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ναύμεν διὰ τοῦ παρόντος τὸν Κύριον Γ. Γλαράκην τῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς ἐπικρατείας τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματείας,

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 30 Δεκεμβρίου 1839 (11 Ιαν. 1840.)

Ο Θ Ω Ν

Ο ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας
ΣΧΜΑΛΤΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διορισμοῦ τοῦ Σύμβουλου τῆς Ἐπικρατείας εἰς τακτικὴν ὑπηρεσίαν Κ. Ν. Γ. Θεοχάρη ως Γραμματέως τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματείας τῆς ἐπικρατείας.

Ο Θ Ω Ν

Ε Δ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Εὐαρεστούμεθα νὰ διορίσωμεν Γραμματέα τῆς Ἐπικρατείας τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῆς ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς δημοσίου Ἐκπαιδεύσεως Γραμματείας τῆς ἐπικρατείας τὸν Ήμέτερον Σύμβουλον τῆς Ἐπικρατείας εἰς τακτικὴν ὑπηρεσίαν Κ. Ν. Γ. Θεοχάρην μὲ τὸν μὲ τὴν θέσιν αὐτὴν συνδεδεμένον κανονικὸν μισθόν.

Ο ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Κ. Σχμαλτζ ἐπιφορτίζεται τὴν προσυπογραφὴν καὶ δημοσίευσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 30 Δεκεμβρίου 1839 (11 Ιαν. 1840.)

Ο Θ Ω Ν

Ο ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας
ΣΧΜΑΛΤΣ